

Arbeiten der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

XXII. Heft.

# Sorten-Verzeichnis

für den

## Obstbau in der Provinz Hannover.

herausgegeben

von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

Hannover.

Verlag der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

1907.



Arbeiten der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

---

—≡≡≡ XXII. Heft. ≡≡≡—

# Sorten=Verzeichnis

für den

Obstbau in der Provinz Hannover.

---

herausgegeben

von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

---

□

Hannover.

Verlag der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

1907.

---

Göhmansche Buchdruckerei, Hannover.

---

## Vorwort.

---

Das vom Zentral-Ausschuß der Königlichen Landwirtschafts-Gesellschaft im Jahre 1898 herausgegebene Obstsorten-Verzeichnis war nach verschiedenen Richtungen hin veraltet und bedurfte der Umarbeitung.

Um für die letztere ausgiebige Unterlagen zu erlangen, wurden Umfragen bei den Vertrauensmännern des Hannoverschen Obstbau-Vereins und bekannten Obstzüchtern der Provinz veranstaltet. Das so gewonnene Material wurde einer Kommission, bestehend aus: Baumschulenbesitzer Beckmann (Diepholz), Hofbesitzer Eckhoff (Neuenkirchen im Alten Lande), Königl. Garteninspektor Hölcher (Harburg), Wanderlehrer Huber (Hannover), Gutsbesitzer Ringleben (Görsdorf), Baumschulenbesitzer Starke (Göttingen), Provinzial-Garteninspektor Tatter (Löhne), Königl. Garteninspektor Weirup (Hildesheim), vorgelegt und von dieser in wiederholten Sitzungen und Beratungen in der nunmehr in dem Sorten-Verzeichnis vorliegenden Form zusammengestellt.

Wenn auch angenommen werden darf, daß durch diese Arbeit das bestmögliche geschaffen wurde, so wird auch sie Mängel und Fehler enthalten.

Um diese in einer neuen Auflage beseitigen zu können, ersuchen wir alle Sachverständigen, falls sie auf Mängel stoßen sollten, uns solche alsbald mitteilen zu wollen.

Hannover, Ende November 1907.

Der Vorsitzende

der

Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

Frhr. v. Marenholtz.

# Apfel.

## Landes- a. Pomologisch

I. Zur Anpflanzung in Hausgärten, für Liebhaber zc. als geeignet, wo die betreffende Sorte

| Name   | Form und Größe der Frucht  | Reifezeit und Haltbarkeit  | Verwertung   |
|--|--|----------------------------|--|
| <b>Alantapfel</b><br>(Prinzess noble)<br>(edler Prinzessin-<br>apfel)  | mittelgroß, hoch gebaut, gelblich,<br>strichig gerötet   | November<br>bis<br>März    | wohlchmeckende Tafel- und<br>Marktfrucht                     |
| <b>Boifenapfel</b>   | hoch, fast plattrund, mittelgroß,<br>hellgelb, am Kelch mehrere<br>Rippen, etwas Röte an der<br>Sonnenseite              | Januar<br>bis<br>Sommer    | gute Wirtschaftsfrucht, im<br>Frühjahr auch Tafelfrucht      |
| <b>Cardinal</b> , geflammt<br>(Kontorapfel, falscher<br>Gravensteiner) | groß, weißgelb, gestreift gerötet,<br>dreikantige Frucht, Form sehr<br>verschieden, mit Gravensteiner<br>oft verwechselt | September<br>bis<br>Januar | gute Wirtschafts- und Markt-<br>frucht, zu Obstwein geeignet |
| <b>Charlamowsky</b><br>(Augustapfel)                                   | mittelgroß bis groß, hochrund,<br>ohne Rippen, über die ganze<br>Frucht gestreifte lebhaft Röte                          | August<br>bis<br>September | vorzügliche Marktfrucht                                      |
| <b>Cellini</b>   | groß bis sehr groß, rotbackig  | Oktober<br>bis<br>November | gute Wirtschaftsfrucht                                       |
| <b>Edelapfel</b> , gelber  | groß, von schöner, regelmäßiger,<br>rundlich gedrungener Gestalt,<br>grünlichgelb, später zitronen-<br>gelb              | Oktober<br>bis<br>Dezember | schöne Marktfrucht   |
| <b>Eiferapfel</b> (Paradies-<br>apfel, Klosterapfel)                   | mittelgroß bis groß, am Kelch<br>etwas gerippt, ganz und gar<br>blutrot gefärbt  | Winter<br>bis<br>Sommer    | vorzügliche Wirtschaftsfrucht                                |

# Hepfel.

## Sortiment.

### bekannte Sorten.

Hoch- und Halbstämme und dort zum Massenanbau erfahrungsgemäß gut gedeiht.

| Blütezeit und Tragbarkeit   | Wachstum und Baumform  | Anspruch an Boden und Klima  | Bemerkungen  |
|-----------------------------|--|--|--|
| früh und reich tragend      | für Hochstamm u. Pyramide, nicht sehr starkwüchsig, in den ersten Jahren <b>aufrecht</b> , später hängend wachsend | für rauhe Lagen hauptsächlich empfohlen, gedeiht noch in mittelmittlen Böden                             | besonders in Ostfriesland sehr beliebt   |
| jedes Jahr gut tragend      | für Hochstamm starkwüchsig, breit gewölbte Krone   | für rauhe und kältere Lagen, besonders an Chauffeen, für leichten und schweren Boden                     | blüht spät, Holz widerstandsfähig, Apfel sitzt fest am Stamm, leidet unter Fusikladium |
| reich tragend               | für Hochstamm, breitkronig, mit hängender Krone  | für rauhe Lagen, auch für weniger guten Standort, Baum bleibt gesund, auch für trockenen, geringen Boden |  |
| sehr früh und reich tragend | hochstrebend, für alle Formen, Pyramide und Schurmbäume, Hochstämme werden wegen des reichen Tragens nicht groß    | für rauhe und warme Lagen, für schweren und leichten Boden   | in der Blüte unempfindlich, Holz ist leicht brüchig                                    |
| früh und reich tragend      | kräftig wachsend   | anspruchlos, für Hochstamm geschützte Lage   | besonders für Buschobst geeignet, leicht am Baume faulend                              |
| gut tragend                 | für jede Form, bildet breite Kronen  | bevorzugt gute Lagen, nicht anspruchsvoll an den Boden   | blüht spät, wächst kräftig, wenig frostempfindlich                                     |
| spät blühend, gut tragend   | breitkronig und vielfach starkwachsend   | für rauhe Lagen, für jeden Boden, namentlich schweren Boden  | Frucht hängt fest am Baum, leidet vielerorts an Gipfel-dürre und läßt im Tragen nach   |

| Name   | Form und Größe der Frucht   | Reifezeit und Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|---|---------------------------|---|
| <b>Gravensteiner</b>   | mittelgroß bis groß, goldgelb, schön rot gestreift, rippig  | September bis Dezember    | feinste Tafel- und Marktf Frucht  |
| <b>Jakob Lebel</b>   | flachrund, hellgrünlich gelb, später hellgelb, sonnenwärts schwach rot angelaufen   | Oktober bis Februar       | gute Wirtschafts- und Marktforte  |
| <b>Klarapfel, weißer</b>   | groß, teilweise sehr groß, schwach gerippt, schon auf dem Baume wachsgelb mit fettiger Wachsschicht   | Juli-August               | allerfrüheste Tafel- und Marktf Frucht  |
| <b>Parmäne, Winter-, Gold-</b>   | mittelgroß, goldgelb, schön gestreift, hoch gebaut, Kelch mit grüner Umgebung   | Oktober bis Februar       | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, auch zur Weinbereitung und zum Dörren |
| <b>Pepping, Ribstons</b>   | mittelgroß bis groß, mehr hoch als breit, goldgelb, an der Sonnenseite stark rot gestreift und leicht berostet, angenehmer Muskat-Geschmack | November bis April        | hochfeine Tafelfrucht ersten Ranges   |
| <b>Prinzenapfel (Hafen- und Glockenapfel)</b>                              | mittelgroß bis groß, hoch gebaut, walzenförmig, schön rot gestreift, in der Reifezeit strohgelb   | September bis Januar      | Tafel- und vorzügliche Marktf Frucht  |
| <b>Renette, Baumanns</b>   | mittelgroß bis groß, flach, schön hellgelb mit stark blutroten Streifen, oft ganz rot   | Dezember bis Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht, zum Dörren und zur Weinbereitung                    |
| <b>Renette, Coulon (nach Ansicht Hamburger Importeure amerik. Rouffet)</b> | groß, mehr flach gebaut, grün, bei der Lagerreise nicht so gelb werdend wie der Schöne von Vostoop, mit dem die Frucht viel Ähnlichkeit hat | Januar bis Mai            | vorzügliche Tafel- und Wirtschaftsfrucht  |
| <b>Renette, Raffeler gr.</b>   | mittelgroß, hoch gebaut, rundlich, goldgelb, sonnenwärts oft gerötet, langer dünner Stiel   | Februar bis Juni          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, zur Weinbereitung und zum Dörren      |



| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                       | Wachstum und<br>Baumform  | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|---|---|---|---|
| nur in passender<br>Lage reich tragend<br>sonst undankbarer<br>Träger | wächst kräftig, flachkronig<br>mit abstehenden Ästen                    | für Nordlagen, doch vor<br>Wind möglichst geschützt,<br>besonders für Küsten-<br>Klima<br>nur für guten, tief-<br>gründigen, <b>feuchten</b><br>Boden | will besonders im Hausgarten<br>wenig oder gar nicht beschnitten<br>sein  |
| regelmäßig und<br>sehr reich tragend                                  | starkwachsend, bildet<br>breite Kronen                                  | für jede Lage, nur etwas<br>windgeschützt, gedeiht<br>auch noch im trockenen<br>Boden   | frei von Fusikladium  |
| jedes Jahr reich<br>blühend und sehr<br>fruchtbar                     | als Hochstamm und in<br>allen Formen stark-<br>wüchsig                  | für jede Lage, Standort<br>und Boden  | besonders in der Nähe größerer<br>Städte wertvolle Handels-<br>frucht; Apfel für die Zukunft  |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend                          | bildet mehr hochgehende<br>Krone und hat kein allzu<br>starkes Wachstum | verlangt einen durch-<br>lässigen, nicht allzu-<br>schweren und feuchten<br>Boden, ist wählerisch an<br>die Lage                                      | Von Blatt- und Blutläusen<br>und Fusikladium sehr heim-<br>gesucht. Leidet sehr unter<br>Spitzendürre. Soll nur dort<br>angepflanzt werden, wo die<br>Sorte erfahrungsgemäß gut<br>gedeiht    |
| auf feuchtem,<br>kräftigem Boden<br>früh und reich<br>tragend         | für alle Formen, stark<br>und breitwüchsig                              | guten kalkhaltigen Boden  | er kann als der Aristokrat unter<br>den Äpfeln bezeichnet werden,<br>Anpflanzung nur dort, wo<br>die Sorte nicht unter Krebs<br>leidet. Frucht in ungünstigen<br>Lagen leicht stippig werdend |
| jedes Jahr<br>tragend   | Krone hoch gebaut, mäßig<br>stark wachsend                              | auch für rauhe Lagen,<br>besonders für Nordwest-<br>deutschland,<br>für jeden Boden,<br>in feuchtem am besten<br>wachsend                             | blüht spät, zum Anbau in Nord-<br>westdeutschland besonders<br>geeignet   |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend                          | mittelkräftiger Wuchs,<br>rundlich breite Krone                         | für jede Lage und<br>jeden Boden  | läßt im Alter mit Trieb und<br>Tragen nach  |
| Blüte wider-<br>standsfähig,<br>Tragbarkeit gut<br>und regelmäßig     | sehr kräftig und rasch<br>wachsend, breite, kugel-<br>förmige Krone     | für jede Lage, besonders<br>Küsten-Klima,<br>in feuchtem Boden am<br>besten wachsend  | die Sorte ist sehr widerstands-<br>fähig gegen Krankheiten  |
| außerordentlich<br>reich tragend.                                     | breite, kugelförmige Krone<br>bildend                                   | nur für gute Lagen,<br>Küsten-Klima vertragend,<br>nur für guten, nahr-<br>haften, nicht zu trockenen<br>Boden  | leidet unter Fusikladium, bei<br>älteren Bäumen sind die Früchte<br>häufig klein  |

| N a m e  | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|---|---------------------------------|---|
| <b>Renette, Gold-</b> von<br>Blenheim                                  | mittelgroß bis groß, flachrund,<br>goldgelb mit schöner, gestreifter<br>Röte, Kelch tief sitzend  | November<br>bis<br>März         | Tafel- und Wirtschaftsfrucht<br>ersten Ranges,<br>auch zum Dörren                   |
| <b>Renette, Gold-</b><br><b>von Hildesheim</b><br>(Christ-Goldrenette) | größte Goldrenette, hoch<br>gebaut, goldgelb mit starker<br>Röte  | November<br>bis<br>März         | Tafelfrucht ersten Ranges und<br>vorzügliche Marktfrucht                            |
| <b>Renette, graue,</b><br>französische                                 | mittelgroß, mittelflach, grau<br>berostet, an der Sonnenseite<br>im Gegensatz zu anderen grau<br>mit blutiger verwaschener,<br>zum Teil berosteter Röte | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Marktfrucht ersten<br>Ranges   |
| <b>Renette, Harberts</b>   | groß, breit, kegelförmig,<br>strohgelb mit breiten roten<br>Streifen  | November<br>bis<br>April        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>zum Dörren   |
| <b>Renette, Landsberger</b>  | mittelgroß, hoch gebaut, oft<br>etwas gerötet   | November<br>bis<br>Februar      | vorzügliche Tafel- und Markt-<br>frucht   |
| <b>Richard, gelber</b>   | mittelgroß, hoch gebaut, blaß-<br>grün, später schön gelb, selten<br>mäßig gerötet  | November<br>bis<br>Dezember     | Tafel- und vorzügliche Markt-<br>frucht   |
| <b>Schöner von<br/>Boskoop</b>   | groß, hoch gebaut, oft<br>unregelmäßige Frucht, grünlich-<br>gelb, mit verwaschener Röte  | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht<br>ersten Ranges, auch zum<br>Dörren                   |
| <b>Signe Lillisch</b>  | groß mit fettig anführender<br>Schale, gelb mit grünlichen<br>Punkten, sonnenwärts rot-<br>bräunlich  | November<br>bis<br>Januar       | Markt- und Tafelfrucht<br>ersten Ranges   |
| <b>Tastapfel, weißer</b><br>Winter-                                    | mittelgroß, plattrund, gelb-<br>grünlichweiß  | Dezember<br>bis<br>April        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>auch zur Weinbereitung und<br>besonders zum Dörren |
| <b>Transparent von<br/>Croncels</b>                                    | groß, von breiter, flach nach<br>oben etwas verjüngter, aber<br>auch hoher kegelförmiger<br>Gestalt, grünlichgelb, später<br>weißgelbe Wachsfärbung     | September<br>bis<br>Oktober     | wertvolle Tafelfrucht   |

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                              | Wachstum und<br>Baumform  | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen  |
|--|---|---|--|
| regelmäßig gut<br>tragend                                    | für jede Form, breit-<br>frönig, kräftig,<br>etwas empfindlich gegen<br>Frost | nur für geschützte Haus-<br>gärten,<br>für guten, nahrhaften<br>Boden, auch in mehr<br>trockenem Boden noch gut                                     | besonders guter Lage   |
| bei geeigneter<br>Lage reich tragend                         | wächst kräftig  | für etwas milde, ge-<br>schützte Lage,<br>für tiefgründigen, nahr-<br>stoffreichen Boden,<br>in feuchten Böden für<br>Krebskrankheit<br>empfindlich | eine früher stark verbreitete<br>und heute wieder sehr gelobte<br>Frucht   |
| nicht früh, aber<br>später sehr reich<br>tragend             | hochkugelige,<br>stark wachsende Krone  | für fast jede Lage,<br>etwas feuchten Boden   | die Frucht muß nicht vor<br>Anfang Oktober gepflückt<br>werden   |
| namentlich reich<br>tragend als<br>älterer Baum              | stark wachsend, breite<br>Kronen bildend                                      | für gewöhnliche Lagen,<br>für jede Bodenart, wenn<br>mäßig feucht   | Die Frucht wird, namentlich auf<br>feuchten Böden, leicht stippig.<br>Vielfach läßt die Tragbarkeit<br>zu wünschen übrig. In der<br>Jugend empfindlich gegen Frost |
| früh und reich<br>tragend                                    | hochgehende, stark<br>wachsende, breite Kronen                                | anspruchlos an den<br>Boden,<br>für jeden nicht zu trockenen<br>Boden   | Frucht ist empfindlich beim<br>Verfand   |
| reich tragend  | für alle Formen   | gegen Wind geschützte<br>Lagen,<br>für tiefgründigen,<br>etwas feuchten Boden   | Frucht leidet unter ungünstigen<br>Bodenverhältnissen leicht an<br>Fäulkrankheiten, und ist un-<br>danfbarer Träger  |
| reich tragend,<br>namentlich auf<br>umveredelten<br>Bäumen   | breitfrönig,<br>stark wachsend  | auch für rauhes Klima,<br>namentlich Küstnklima,<br>sowie für trockenen,<br>weniger guten Boden   | eignet sich vorzüglich zum Um-<br>veredeln älterer Bäume   |
| reich und regel-<br>mäßig tragend                            | stark wachsend  | anspruchlos   | —  |
| spät tragend, im<br>Alter reich und<br>regelmäßig<br>tragend | starkwüchsig, hochgehende<br>Kronen   | ohne besondere Ansprüche<br>an Lage, Boden, Klima   | erreicht ein hohes Alter   |
| ist sehr fruchtbar   | für alle Formen, breit<br>und stark wachsend                                  | tiefgründiger, kräftiger<br>Boden,<br>geschützte, gute Lage   | Früchte sind etwas vor Baum-<br>reife zu pflücken  |

## II. Zur Anpflanzung als Hoch- und Halbstämme zur die allen Anforderungen

| N a m e  | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|--|---------------------------------|---|
| <b>Boikenapfel</b>   | hoch, fast plattrund, mittelgroß, hellgelb, am Kelch mehrere Rippen, etwas Röte an der Sonnenseite   | Januar<br>bis<br>Sommer         | gute Wirtschaftsfrucht, im Frühjahr auch Tafelfrucht        |
| <b>Klarapfel, weißer</b>   | groß, teilweise sehr groß, schwach gerippt, schon auf dem Baume wachsgelb mit fettiger Wachsschicht  | Juli<br>bis<br>August           | allerfrüheste Tafel- und Marktf Frucht                      |
| <b>Renette, Coulou</b> (nach Ansicht Hamburger Importeure amerik. Rouffet) | groß, mehr flach gebaut, grün, bei der Lagerreise nicht so gelb werdend wie der Schöne von Boskoop, mit dem die Frucht viele Ähnlichkeit hat | Januar<br>bis<br>Mai            | vorzügliche Tafel- und Wirtschaftsfrucht                    |
| <b>Renette, Gold-</b> von Hildesheim (Christ-Goldrenette)                  | größte Goldrenette, hoch gebaut, goldgelb mit starker Röte   | November<br>bis<br>März         | Tafelfrucht ersten Ranges und vorzügliche Marktf Frucht     |
| <b>Schöner von Boskoop</b>   | groß, hoch gebaut, oft unregelmäßige Frucht, grünlich-gelb, mit verwaschener Röte  | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, auch zum Dörren |
| <b>Transparent von Croncels</b>  | groß, von breiter, flach nach oben etwas verjüngter, aber auch hoher kugelförmiger Gestalt, grünlich gelb, später weißgelbe Wachsfärbung     | September<br>bis<br>Oktober     | wertvolle Tafelfrucht                                       |

## Massenerzeugung von **Tafel- und Wirtschaftsfrüchten,** genügen dürften.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|--|--|---|---|
| jedes Jahr gut<br>tragend                                      | für Hochstamm stark-<br>wüchsig, breit gewölbte<br>Krone           | für leichten und schweren<br>Boden,<br>für rauhe und kältere<br>Lagen, besonders an<br>Chaussees  | blüht spät, Holz widerstands-<br>fähig, Apfel sitzt fest am Stamm<br>und leicht vom Fusilladium<br>befallen |
| jedes Jahr reich<br>blühend und sehr<br>fruchtbar              | als Hochstamm und in<br>allen Formen stark-<br>wüchsig             | anspruchlos,<br>für jede Lage und jeden<br>Standort   | besonders in der Nähe großer<br>Städte, wertvolle Handels-<br>frucht  |
| Blüte widerstands-<br>fähig, Tragbarkeit<br>gut und regelmäßig | sehr kräftig und rasch<br>wachsend, breite kugel-<br>förmige Krone | für guten Boden, in<br>feuchtem am besten<br>wachsend,<br>für jede Lage,<br>besonders Küsten-Klima  | sehr widerstandsfähig gegen<br>Krankheiten  |
| bei geeigneter Lage<br>reich tragend                           | wächst kräftig   | für tiefgründigen, nähr-<br>stoffreichen Boden,<br>für etwas milde, ge-<br>schützte Lage<br>in feuchten Böden für<br>Krebskrankheit empfänglich | eine früher stark verbreitete<br>und heute wieder sehr gelobte<br>Frucht                                    |
| reich tragend,<br>namentlich auf um-<br>veredelten<br>Bäumen   | breitkronig,<br>stark wachsend                                     | auch für trockenen,<br>weniger guten Boden<br>und rauhes Klima,<br>namentlich Küsten-Klima  | eignet sich vorzüglich zum Um-<br>veredeln älterer Bäume  |
| ist sehr fruchtbar   | für alle Formen, breit<br>und stark wachsend                       | tiefgründiger, kräftiger<br>Boden,<br>geschützt, gute Lage  | Früchte sind etwas vor Baum-<br>reife zu pflücken   |

## III. Zur Anpflanzung an

| Name   | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|--|---------------------------------|---|
| <b>Eiserapfel</b> (Paradies-<br>apfel, Klosterapfel)                                   | mittelgroß bis groß, am Stiel<br>etwas gerippt, ganz und gar<br>blutrot gefärbt  | Winter<br>bis<br>Sommer         | Wirtschaftsfrucht   |
| <b>Jakob Lebel</b>   | flachrund, hellgrünlichgelb,<br>später hellgelb, sonnenwärts<br>schwach rot angelaufen   | Oktober<br>bis<br>Februar       | gute Wirtschafts- und Markt-<br>sorte   |
| <b>Barmäne</b> , Winter-<br>Gold-  | mittelgroß, goldgelb, schön<br>gestreift, hoch gebaut, Kelch<br>mit grüner Umgebung  | Oktober<br>bis<br>Februar       | Tafel- und Wirtschaftsfrucht<br>ersten Ranges, auch zur Wein-<br>bereitung und zum Dörren |
| <b>Renette</b> , Baumhaus  | mittelgroß bis groß, flach, schön<br>hellgelb mit stark blutroten<br>Streifen, oft ganz rot  | Dezember<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>zum Dörren und zur Wein-<br>bereitung                    |
| <b>Renette</b> , Coulon<br>(nach Ansicht Sam-<br>burger Importeure<br>amerik. Kouffet) | groß, mehr flach gebaut, grün<br>bei der Lagerreise nicht so gelb<br>werdend wie der Schöne von<br>Boskoop, mit dem die Frucht<br>viel Ähnlichkeit hat | Januar<br>bis<br>Mai            | vorzügliche Tafel- und<br>Wirtschaftsfrucht   |
| <b>Renette</b> , Stasseler gr.   | mittelgroß, hoch gebaut, rundlich,<br>goldgelb, sonnenwärts oft<br>gerötet, langer dünner Stiel  | Februar<br>bis<br>Juni          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht<br>ersten Ranges, zur Wein-<br>bereitung und zum Dörren      |
| <b>Renette</b> , Gold-<br>von Hildesheim<br>(Christ-Goldrenette)                       | größte Goldrenette, hoch<br>gebaut, goldgelb mit starker<br>Röte   | November<br>bis<br>März         | Tafelfrucht ersten Ranges und<br>vorzügliche Marktf Frucht                                |
| <b>Renette</b> , graue,<br>französische  | mittelgroß, mittelflach, grau<br>berostet, an der Sonnenseite im<br>Gegensatz zu anderen grau mit<br>blutiger verwaschener, z. T.<br>berosteter Röte   | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Marktf Frucht ersten<br>Ranges   |

## Straßen, Feld- und Koppelwegen.

| Blütezeit und Tragbarkeit                              | Wachstum und Baumform   | Anspruch an Boden und Klima   | Bemerkungen   |
|--|---|---|---|
| spät blühend und gut tragend                           | breitkronig und vielfach stark wachsend                           | für rauhe Lagen, für jeden Boden, namentlich schweren Boden   | für breite Straßen, Frucht hängt fest am Baum; in vielen Gegenden leidet die Sorte an Gipfeldürre, und läßt das Tragen auch nach  |
| regelmäßig und sehr reich tragend                      | stark wachsend, bildet breite Kronen                              | für jede Lage, nur etwas windgeschützt, gedeiht auch noch im trockenen Boden  | frei von Fusilladium  |
| früh und reich tragend                                 | bildet mehr hochgehende Krone und hat kein allzu starkes Wachstum | verlangt einen durchlässigen, nicht allzu schweren und feuchten Boden, ist wählerisch an die Lage                             | soll nur dort angepflanzt werden, wo die Sorte erfahrungsgemäß gut gedeiht, von Blatt- und Blatläusen und Fusilladium sehr heimge sucht, leidet stark unter Gipfeldürre |
| außerordentlich früh und reich tragend                 | mittelkräftiger Wuchs, runde breite Krone                         | für jede Lage und jeden Boden   | Straßenbaum für niedere und gewöhnliche Lagen, läßt im Alter mit Trieb und Tragen nach  |
| Blüte widerstandsfähig, Tragbarkeit gut und regelmäßig | sehr kräftig und stark wachsend, breite, kegelförmige Krone       | für jede Lage, besonders Küstentlima, in feuchten Böden am besten wachsend  | die Sorte ist sehr widerstandsfähig gegen Krankheiten   |
| außerordentlich reich tragend                          | rasch wachsend, breite, kegelförmige Krone bildend                | für jede Lage, Küstentlima vertragend, nur für guten, nahrhaften, nicht zu trockenen Boden                                    | leidet unter Fusilladium; bei älteren Bäumen sind die Früchte häufig klein  |
| bei geeigneter Lage reich tragend                      | wächst kräftig  | für etwas milde, geschützte Lage, für tiefgründigen, nährstoffreichen Boden, in feuchten Böden für Krebskrankheit empfänglich | eine früher stark verbreitete und heute wieder sehr gelobte Frucht  |
| nicht früh, aber später reich tragend                  | hochkegelige, stark wachsende Krone                               | gedeiht in fast jeder Lage und verlangt etwas feuchten Boden  | die Frucht muß nicht vor Anfang Oktober gepflückt werden  |

| Name                                 | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|--------------------------------------|---|---------------------------------|---|
| <b>Henette</b> , Harberts            | groß, breit, kegelförmig, stroh-<br>gelb mit breiten, roten Streifen                    | November<br>bis<br>April        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>zum Dörren   |
| <b>Henette</b> , Landsberger         | mittelgroß, hoch gebaut, oft<br>etwas gerötet   | November<br>bis<br>Februar      | vorzügliche Tafel- und Markt-<br>frucht   |
| <b>Schöner von<br/>Boskoop</b>       | groß, hoch gebaut, oft unregel-<br>mäßige Frucht, grünlichgelb<br>mit verwuschener Rote | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht<br>ersten Ranges, auch zum<br>Dörren                   |
| <b>Tastapfel</b> , weißer<br>Winter- | mittelgroß, plattrund, gelb-<br>grünlichweiß  | Dezember<br>bis<br>April        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>auch zur Weinbereitung und<br>besonders zum Dörren |



| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                              | Wachstum und<br>Baumform                          | Anspruch an<br>Boden und Klima   | Bemerkungen  |
|--|---|--|--|
| namentlich reich<br>tragend als<br>älterer Baum              | stark wachsend, breite<br>Kronen bildend          | für gewöhnliche Lagen<br>und jede Bodenart,<br>wenn mäßig feucht                                       | dort anzupflanzen, wo die Sorte<br>erfahrungsgemäß gut gedeiht,<br>nur auf breiten Wegen; die<br>Frucht wird namentlich auf<br>feuchten Böden stippig; viel-<br>fach läßt die Tragbarkeit zu<br>wünschen übrig; in der Jugend<br>empfindlich gegen Frost |
| früh und reich<br>tragend                                    | hochgehende,<br>stark wachsende, breite<br>Kronen | anspruchlos<br>an Boden und Lage   | Frucht vorsichtig zu verpacken,<br>bekommt leicht Druckstellen   |
| reich tragend,<br>namentlich auf<br>umveredelten<br>Bäumen   | breitkronig<br>und stark wachsend                 | auch für rauhes<br>Klima, namentlich<br>Küstenklima,<br>sowie für trockenen,<br>weniger guten<br>Boden | eignet sich vorzüglich zum Um-<br>veredeln älterer Bäume, für<br>breite Straßen geeignet   |
| spät tragend,<br>im Alter reich<br>und regelmäßig<br>tragend | starkwüchsige,<br>hochgehende Kronen              | ohne besonderen<br>Anspruch an<br>Lage, Boden und Klima  | für breite Straßen geeignet  |

## IV. Niederstamm (Buschobst) und ähnliche Formen für Massenanbau

| N a m e                               | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|---------------------------------------|--|---------------------------------|---|
| † <b>Bellefleur</b> , gelber          | mittelgroß, hoch gebaut,<br>Calvillartig gerippt, hellgelb<br>mit leicht verwuschener Röte                   | November<br>bis<br>April        | edelste Tafelfrucht   |
| * <b>Bismarckapfel</b>                | groß, lebhaft Röte   | Dezember<br>bis<br>Februar      | sehr guter Winter- Kochapfel,<br>wegen seiner Größe ein<br>schöner Dekorationsapfel |
| * <b>Boikenapfel</b>                  | hoch, fast plattrund, mittelgroß,<br>hellgelb, am Kelch mehrere<br>Rippen, etwas Röte an der<br>Sonnenseite  | Januar<br>bis<br>Sommer         | gute Wirtschaftsfrucht, im<br>Frühjahr auch Tafelfrucht                             |
| † <b>Calville</b> , weißer<br>Winter- | groß, gerippt, weiß bis strohgelb,<br>zuweilen mit zartem Rot an<br>der Sonnenseite, fein, süß-<br>säuerlich | November<br>bis<br>März         | sehr edler Tafelapfel   |
| <b>Cellini</b>                        | groß bis sehr groß, rotbackig  | Oktober<br>bis<br>November      | gute Wirtschaftsfrucht  |
| * <b>Gveapfel</b> (Manfs-<br>Codsin)  | mittelgroß, hoch gebaut, gelb<br>mit fettiger Wachsschicht,<br>teils mit etwas Röte                          | August<br>bis<br>Oktober        | Sehr gute Wirtschafts- und<br>Marktsorte  |
| <b>Gravensteiner</b>                  | mittelgroß bis groß, goldgelb,<br>schön rot gestreift, rippig  | September<br>bis<br>Dezember    | feinste Tafel- und Marktf Frucht  |
| *† <b>Klarapfel</b> , weißer          | groß, teilweise sehr groß,<br>schwach gerippt, schon auf dem<br>Baum wachsgelb mit fettiger<br>Wachsschicht  | Juli<br>bis<br>August           | allerfrüheste Tafel- und<br>Marktf Frucht   |
| * <b>Kurzziel</b> , Königl.           | mittelgroß, plattrund  | Januar<br>bis<br>Mai            | Tafelfrucht   |
| * <b>Vord Großvenor</b>               | mittelgroß bis groß, gelb mit<br>Wachsschicht, Calvillenartig<br>gerippt                                     | September<br>bis<br>Januar      | Tafel- und Marktf Frucht<br>gute Schaufrucht  |

\* = besonders für Massenanbau in Niederstammform geeignet. — † = besonders für Formbäume geeignet.

— Stammhöhe höchstens 50 cm — und Formbäume  
und Liebhaber.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                      | Wachstum und<br>Baumform                             | Anspruch an<br>Boden und Klima   | Bemerkungen   |
|--|--|--|---|
| früh blühend und<br>fruchtbar  | hoch wachsend  | für feuchten Boden<br>und alle besseren Lagen<br>im Süden der Provinz  | in ungünstigen Verhältnissen<br>wird die Frucht leicht steckig  |
| trägt sicher und<br>sehr reichlich, oft<br>schon am 1. Jahr.<br>Holz | wächst kräftig und hoch-<br>gehend                   | in kräftigem, nicht zu<br>trockenem Boden gedeiht<br>er am besten  | —   |
| jedes Jahr gut<br>tragend  | bildet breite Krone,<br>kräftiges Wachstum           | für leichten und<br>schweren Boden,<br>für rauhe und kältere<br>Lagen  | blüht spät, Holz widerstands-<br>fähig, Apfel sitzt fest am Stamm,<br>leidet unter Fusilladium  |
| reich tragend  | gutes, kräftiges<br>Wachstum                         | verlangt guten, frucht-<br>baren und warmen<br>Boden und gute Lage   | eignet sich am besten als senk-<br>rechter Kordon oder Spalier,<br>leidet stark unter Fusilladium   |
| früh und reich<br>tragend  | kräftig wachsend                                     | anspruchlos  | fault in schlechter Witterung<br>leicht am Baume  |
| trägt sehr früh<br>und reich   | Baum wächst mittel-<br>mäßig, ist hart und<br>gesund | wächst überall   | muß auf Wildling veredelt<br>werden, bildet stets gleich-<br>mäßige Früchte aus   |
| nur in passenden<br>Lagen reich<br>tragend                           | wächst kräftig und bildet<br>abstehende Äste         | nur für guten, tief-<br>gründigen, feuchten<br>Boden; für Nordlagen,<br>doch vor Wind möglichst<br>geschützt, besonders für<br>Küstenklima | darf nicht zu stark beschnitten<br>werden, muß auf dem Paradies-<br>apfel veredelt werden,<br>auf Küstenboden für Massen-<br>anbau geeignet |
| jedes Jahr reich<br>blühend und sehr<br>fruchtbar                    | starkwüchsig, bildet<br>hochgehende Krone            | für jede Lage und<br>Standort, anspruchslos<br>an den Boden  | besonders in der Nähe großer<br>Städte wertvolle Handels-<br>frucht, als Niederstamm auf<br>Wildling veredelt                               |
| sehr tragbar, spät<br>blühend  | breitkronig  | besonders in feuchten<br>Lagen   | fängt spät an auszutreiben  |
| äußerst fruchtbar  | kräftig wachsend mit<br>gesunder Belaubung           | etwas geschützte Lage,<br>anspruchlos an den<br>Boden  | —   |

| Name   | Form und Größe der Frucht   | Reifezeit und Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|---|---------------------------|---|
| <b>Ontario</b>                                     | groß, blaß gerötet  | März bis Mai              | Tafelfrucht ersten Ranges   |
| † <b>Barmäne, Winter Gold-</b>                     | mittelgroß, goldgelb, schon gestreift, hoch gebaut, Kelch mit grüner Umgebung   | Oktober bis Februar       | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, auch zur Weinbereitung und zum Dörren |
| † <b>Pepping, Parkers</b>                          | mittelgroß, hoch gebaut, platt, mit bräunlichgrauem Rot überzogen, hat einen besonders langen Stiel   | Dezember bis April        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht, zum Dörren und zur Weinbereitung                    |
| † <b>Pepping, Ribstons</b>                         | mittelgroß bis groß, mehr hoch als breit, goldgelb, an der Sonnenseite stark rot gestreift und leicht berostet, angenehmer Muskat-Geschmack | November bis April        | hochfeine Tafelfrucht ersten Ranges   |
| <b>Renette, Ananas-</b>                            | mittelgroß, von regelmäßiger Form, goldgelb mit vielen feinen Punkten   | November bis Januar       | *einer der feinsten Tafeläpfel  |
| <b>Renette, Burchhardts (Reg-Renette)</b>          | flachrund, teils fein rauh, teils glatt, grünlich bis gelblichgrün  | Oktober bis Dezember      | gute Tafel- und Wirtschaftsfrucht   |
| <b>Renette, Kanada (Renette, Pariser Rambour )</b> | groß, sehr groß, abgeplattete Form mit starken Rippen, strohgelb mit nebartigem Rot, Fleisch gelblich, zart, süß                            | Dezember bis Februar      | Tafelfrucht ersten Ranges   |
| * <b>Renette, Coys Orange</b>                      | mittelgroß, kugelförmig, Grundfarbe gelb, fast gänzlich von Orangerot bedeckt und mit goldigem, marmoriertem Rot überzogen                  | November bis März         | Tafel- und Marktfrucht erster Güte  |
| <b>Renette, Gold- von Menheim</b>                  | mittelgroß bis groß, flachrund, goldgelb mit schöner gestreifter Röte, Kelch tief sitzend   | November bis März         | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, auch zum Dörren                       |
| <b>Renette, Gold- von Sildesheim</b>               | größte Goldrenette, hoch gebaut, goldgelb mit starker Röte  | November bis März         | Tafelfrucht ersten Ranges und vorzügliche Marktfrucht                             |

\* = besonders für Massenanbau in Niederstammform geeignet. — † = besonders für Formbäume geeignet.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit  | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|--|--|---|---|
| bald und reich<br>tragend  | wächst kräftig   | anspruchlos   | —   |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend   | bildet mehr hoch-<br>gehende Krone und hat<br>kein allzu starkes<br>Wachstum   | verlangt einen durch-<br>lässigen, nicht allzu<br>schweren und feuchten<br>Boden; ist wählerisch an<br>die Lage       | von Blatt- und Blattläusen und<br>Zusikkladium sehr heimgesucht;<br>soll dort nur angepflanzt<br>werden, wo die Sorte er-<br>fahrungsgemäß gut gedeiht,<br>leidet sehr an Gipfeldürre |
| sehr früh und<br>reich tragend   | aufrechter Wuchs   | liebt kräftigen, feuchten<br>Boden, gedeiht auch<br>noch gut in mittleren<br>Bodenarten, besonders<br>für rauhe Lagen | muß spät gepflückt werden   |
| auf feuchtem,<br>kräftigem Boden<br>früh und reich<br>tragend                            | stark und breitwüchsig   | für guten, kalkhaltigen<br>Boden  | er kann als der Aristokrat<br>unter den Äpfeln bezeichnet<br>werden, nicht für die Elb-<br>marschen geeignet,<br>wird in ungünstigen Lagen<br>leicht stippig                          |
| in der Blüte nicht<br>sehr empfindlich   | mäßiger Wuchs,<br>gedrungen pyramidal,<br>kurze dicke Jahrestriebe             | verlangt feuchten Boden<br>und geschützte Lage  | welkt auf dem Lager nicht   |
| früh und reich<br>tragend  | pyramidal wachsend   | gedeiht auf leichtem und<br>schwerem Boden  | die Sorte verträgt ein frühes<br>Pflücken   |
| trägt in der<br>Jugend locker,<br>später volltragend,<br>blüht spät und<br>langandauernd | kräftig wachsend   | liebt nahrhaften Boden<br>und warme Lage  | die sehr holzreiche, geschlossene<br>Krone ist gut auszuschneiden   |
| regelmäßig und<br>gut tragend  | kräftiger Wuchs,<br>bildet schöne Pyramide                                     | verlangt kräftigen,<br>tiefgründigen Boden,<br>gute, etwas geschützte<br>Lage   | verlangt keinen zu starken<br>Schnitt   |
| regelmäßig gut<br>tragend  | für jede Form, breitkronig,<br>mittelfräftig, etwas<br>empfindlich gegen Frost | für guten, nahrhaften<br>Boden, auch in mehr<br>trockenem Boden noch gut,<br>nur für geschützte<br>Hausgärten         | in besonders guter Lage zum<br>Massenanbau  |
| bei geeigneter<br>Lage reich tragend   | kräftig wachsend   | für tiefgründigen,<br>nährstoffreichen Boden,<br>für etwas milde,<br>geschützte Lage                                  | eine früher stark verbreitete<br>und heute wieder sehr gelobte<br>Frucht, muß auf dem Paradies-<br>apfel veredelt werden,<br>in feuchten Böden für Krebs-<br>krankheiten empfänglich  |

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|---|---|---------------------------------|---|
| * <b>Renette</b> , Coulon (nach Ansicht Hamburger Importeure amerik. Rouffet) | groß, mehr flach gebaut, grün, bei der Lagerreise nicht so gelb werdend wie der Schöne von Boskoop, mit dem die Frucht viel Ähnlichkeit hat | Januar<br>bis<br>Mai            | vorzügliche Tafel- und Wirtschaftsfrucht                    |
| <b>Renette</b> , graue, französische  | mittelgroß, mittelflach, grau berostet, an der Sonnenseite im Gegensatz zu anderen grau mit blutiger verwaschener, z. T. berosteter Rote    | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Marktfrucht ersten Ranges                        |
| † <b>Renette</b> , Landsberger=   | mittelgroß, hoch gebaut, oft etwas gerötet  | November<br>bis<br>Februar      | vorzügliche Tafel- und Marktfrucht                          |
| † <b>Richard</b> , gelber   | mittelgroß, hoch gebaut, blaßgrün, später schön gelb, selten mäßig gerötet  | November<br>bis<br>Dezember     | Tafel- und vorzügliche Marktfrucht                          |
| * <b>Schöner von Boskoop</b>  | groß, hoch gebaut, oft unregelmäßige Frucht, grünlich-gelb mit verwaschener Rote  | November<br>bis<br>Mai          | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, auch zum Dörren |
| * <b>Transparent von Croncels</b>   | groß, von breiter, flach nach oben etwas verjüngter, aber auch hoher kugelförmiger Gestalt, grünlichgelb, später weißgelbe Wachsfärbung     | September<br>bis<br>Oktober     | wertvolle Tafelfrucht                                       |
| * <b>Signe Lillisch</b>   | groß mit fettig anführender Schale, gelb mit grünlichen Punkten, sonnenwärts rot-bräunlich  | November<br>bis<br>Januar       | Markt- und Tafelfrucht ersten Ranges                        |

\* = besonders für Massenaubau in Niederstammform geeignet. — † = besonders für Formbäume geeignet

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                   | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|---|--|---|---|
| Blüte wider-<br>standsfähig,<br>Tragbarkeit gut<br>und regelmäßig | sehr kräftig und rasch<br>wachsend, bildet mehr<br>breite, kugelförmige<br>Krone | für jeden Boden, in<br>feuchtem am besten<br>wachsend, desgl. für<br>jede Lage, besonders<br>Küstenklima      | muß auf dem Paradiesapfel<br>veredelt werden  |
| nicht früh, aber<br>später sehr reich<br>tragend                  | kräftig wachsend   | für etwas feuchten<br>Boden, für fast jede<br>Lage  | die Frucht darf nicht zu früh<br>gepflückt werden                                   |
| früh und reich<br>tragend   | eignet sich für alle<br>Formen   | für jeden nicht zu<br>trockenen Boden,<br>anspruchlos an den<br>Boden   | die Frucht muß vorsichtig ver-<br>packt werden, bekommt leicht<br>Druckstellen      |
| reich tragend,<br>Frucht nicht<br>festigend                       | wächst kräftig und eignet<br>sich für alle Formen                                | für tiefgründigen, etwas<br>feuchten Boden, in<br>rauhem Lage sehr gut  | Frucht leidet unter ungünstigen<br>Bodenverhältnissen leicht vom<br>Fusilladiumpilz |
| früh und sehr<br>reich tragend                                    | stark wachsend,<br>für alle Formen   | für trockenen, weniger<br>guten Boden geeignet,<br>desgleichen für rauhes<br>Klima, namentlich<br>Küstenklima | muß auf dem Paradiesapfel<br>veredelt werden  |
| ist sehr fruchtbar  | stark wachsend   | tiefgründiger, kräftiger<br>Boden, geschützte gute<br>Lage  | die Früchte sind etwas vor<br>Baumreife zu ernten                                   |
| reich und regel-<br>mäßig tragend                                 | stark wachsend   | anspruchlos   | —   |

**b. Lokal-**  
**die in einzelnen Gegenden in größeren**

| N a m e   | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|---|---|---------------------------------|---|
| <b>Boikenapfel</b> , großer<br>Krautlander<br>Kehdingen                         | sehr groß, etwas länglichrund   | Oktober<br>bis<br>Januar        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht  |
| <b>Boikenapfel</b> , Neu-<br>hauser, Riesen-<br>Kreis Neuhaus                   | sehr große, hohe, calvilleartige<br>Frucht, hellgelb mit Rot auf der<br>Sonnenseite, stark ausgebildete<br>Rippen | Januar<br>bis<br>Juni           | Wirtschaftsfrucht, später auch<br>Tafelfrucht                               |
| <b>Brandenburger</b><br>Kreis Stolzenau   | rundlich, große Frucht, grün,<br>sonnenwärts rötlich verwaschen   | Dezember<br>bis<br>Mai          | Wirtschaftsfrucht   |
| <b>Calville</b> , ostfriesischer<br>(Stukenapfel)<br>Ostfriesland               | Calvillenform, mittelgroß   | Oktober<br>bis<br>Februar       | feine Tafelfrucht   |
| <b>Calville</b> , Nelzener<br>Kreis Nelzen                                      | mittelgroß bis groß, grün,<br>später goldgelb, hochgebaut,<br>stark gerippt                                       | Dezember<br>bis<br>März         | Tafel-, Markt- und Wirtschafts-<br>frucht ersten Ranges, auch<br>zum Dörren |
| <b>Dickstiel</b> (Krügers Gold-<br>renette), im Allertal                        | groß, rund  | Oktober<br>bis<br>April         | Tafelapfel ersten Ranges  |
| <b>Friesenapfel</b> , Heinrichs<br>(Bordörper, Pore-<br>dörper)<br>Ostfriesland | ähnelte der Winter-Goldparnäne  | Oktober<br>bis<br>Dezember      | Tafelapfel  |
| <b>Glockenapfel</b> , weißer<br>Altländer<br>Bez. Unterelbe                     | mittelgroß, kegelförmig,<br>hellgelb ohne Rötte   | November<br>bis<br>Mai          | vorzügliche Marktfrucht   |
| <b>Krautapfel</b> , Altländer<br>Kreis Verjenbrück                              | rund, mittelgroß bis groß   | Oktober<br>bis<br>März          | feiner Tafelapfel<br>von aromatischem Geschmack                             |
| <b>Pfannkuchenapfel</b> , ge-<br>wöhnlicher<br>Bez. Unterelbe                   | plattrund, mittelgroß   | Februar<br>bis<br>Sommer        | Wirtschaftsfrucht   |



## Sorten, Mengen angebaut und geschätzt werden.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit         | Wachstum und<br>Baumform                               | Anspruch an<br>Boden und Klima   | Bemerkungen  |
|---|--|--|--|
| früh und reich<br>tragend               | kräftig wachsend, bildet<br>gute Kronen                | liebt schweren Boden   | bleibt gesund und liefert gut<br>ausgebildete, wenig unter<br>Fusikladium leidende Frucht  |
| sehr fruchtbar                          | starkwüchsig,<br>wächst sperrig                        | für guten, tiefgründigen<br>Boden  | Früchte sitzen (meist zu zweien)<br>sehr fest an den Zweigen   |
| sicher tragend                          | starkwüchsig,<br>breite Kronen bildend                 | anspruchlos  | sehr geschätzte Lokalsorte   |
| äußerst tragbar                         | für jede Form geeignet                                 | anspruchlos an Boden<br>und Lage   | ist in jeder Beziehung emp-<br>fehlenswert, verdient die<br>weiteste Verbreitung   |
| gut tragend                             | mittelkräftiger Wuchs,<br>breitkronig                  | für guten, nahrhaften,<br>nicht zu feuchten Boden<br>und geschützten Lage            | etwas empfindlich gegen Frost,<br>darf nicht zu früh gepflückt<br>werden, da er sonst seine Güte<br>nicht erreicht                                     |
| sehr tragbar                            | gesunde, gute, runde Krone<br>bildend                  | für jeden Boden  | ist im Allertale einer der<br>tragbarsten und dankbarsten<br>Bäume   |
| blüht spät, trägt<br>jährlich und reich | wächst etwas sperrig, bildet<br>reich verzweigte Krone | anspruchlos, gedeiht auf<br>Geeft- und Moorboden                                     | ist in 38 Ortschaften Ost-<br>frieslands in der Richtung<br>SW.—NO. vorhanden  |
| reich und bald<br>tragend               | Bildet eine mehr hoch-<br>gehende Krone                | für leichten und<br>schweren Boden<br>für jede Lage, wenn<br>möglich etwas geschützt | Frucht leidet leicht unter Fusik-<br>kladium; die Sorte soll möglichst<br>auf ältere Bäume veredelt<br>werden, besonders zum Massen-<br>anbau geeignet |
| regelmäßig tragend                      | breitkronig,<br>schöne lichte Krone                    | anspruchlos  | ist eine sehr beliebte Sorte   |
| trägt reich                             | starkwüchsig,<br>flach gewölbte Krone                  | für jeden Boden  | leidet unter Fusikladium   |

| Name  | Form und Größe der Frucht  | Reifezeit und Haltbarkeit               | Verwertung                                    |
|---|--|---|---|
| <b>Spannkuchenapfel</b> ,<br>roter oder Hornburger<br>Bez. Unterelbe      | große, schön gefärbte Frucht   | Dezember<br>bis<br>April                | Wirtschaftsfrucht allerersten Ranges          |
| <b>Prinzen</b> , Englischer<br>Kreis Jork                                 | Frucht groß, von verschiedener, jedoch vorwiegend prinzenartiger Form, Färbung prinzenartig  | Anfang<br>November<br>bis<br>Mitte März | ausgezeichnete Tafel- und Wirtschaftsfrucht   |
| <b>Prinz</b> , Otterndorfer<br>(Sadler Prinz)<br>Bez. Unterelbe           | mittelgroß, länglich, grün, später weiß  | Oktober<br>bis<br>April                 | Tafel- und Wirtschaftsfrucht                  |
| <b>Prinzen</b> , Roter<br>Kreis Jork                                      | mittelgroß, prinzenförmig geformt und gefärbt, eine herrlich lachende Frucht   | November<br>bis<br>März                 | vorzügliche Marktfrucht                       |
| <b>Prinz</b> , Altländer<br>Schmalz-<br>Kreis Jork                        | Frucht ist verschieden, sowohl in Größe als auch in Form, mittelgroß bis groß, bald platt, bald länglichrund, letztere Form (Prinzenform) vorherrschend, Färbung ist dem Prinzenapfel meist gleich | Weihnachten<br>bis<br>Ende März         | ganz vorzüglicher Markt- und Wirtschaftsapfel |
| <b>Hambour</b> , Rehdingen<br>Winter-<br>Bez. Unterelbe                   | große Frucht, in der Reife zitronengelb mit blutroten Backen   | Januar<br>bis<br>Mai                    | Wirtschaftsfrucht, gesucht von Konditoreien   |
| <b>Renette</b> , Achimer<br>(Großvaterapfel,<br>Dickstiel)<br>Kreis Achim | breitrund, mittelgroß bis groß   | November<br>bis<br>April                | vorzügliche Tafel- und Wirtschaftsfrucht      |
| <b>Renette</b> , Schwöbberische<br>Kreis Hameln                           | mittelgroß, schön rundlich, in der Reife goldgelb  | November<br>bis<br>April                | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges    |
| <b>Renette</b> (Weiß-Franche)<br>Bez. Unterelbe                           | groß, gelbgrün mit Roststellen am Stiel und Kelch  | Oktober<br>bis<br>Januar                | Tafel- und Wirtschaftsfrucht                  |

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit   | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima    | Bemerkungen   |
|---|--|-----------------------------------|---|
| ziemlich spät   | kräftiger Wuchs, großer Baum, geeignet für Halb- und Hochstamm   | verlangt ziemlich kräftigen Boden | Fruchtbarkeit groß und früh, für Massenanbau                                    |
| Blüte scheint nicht empfindlich zu sein, die regelmäßige Tragbarkeit tritt erst mit dem 12. bis 15. Jahre ein, Baum trägt nicht reichlich, aber alljährlich | Baum kräftig breitkronig, sperrig wachsend; bildet lichte Krone, bedarf nicht viel des Auslichtens                           | liebt schweren Boden              | nur für Hochstamm   |
| blüht spät, reich tragend   | wächst kräftig und bildet gute Kronen  | liebt schweren Boden              | bildet in Nord-Gehtingen gute kräftige, gesunde Bäume                           |
| mittelfrüh, Blüte etwas empfindlich gegen Nachtfröste; Fruchtbarkeit tritt früh ein und ist reichlich, wenn auch nicht gerade regelmäßig                    | lebhaft, nicht gerade stark und markig wachsend; Baum mittelgroß, kugelförmig  | liebt Luftfeuchtigkeit            | nur für Hochstamm   |
| Blüte widerstandsfähig, Baum fast jährlich reiche Frucht tragend  | sehr schnell, kräftig wachsend, in der Jugend pyramidal, bald aber breit und sperrig werdend, Baum bildet daher breite Krone | liebt kräftigen Boden             | nur für Hochstamm   |
| blüht ziemlich spät, trägt früh und reichlich   | wächst in der Jugend kräftig, später schwächer   | paßt für Marschboden              | bildet gesunde Stämme   |
| reich tragend   | starkwüchsig, breite dichte Krone  | für jede Bodenart und Lage        | sehr geschätzte und verbreitete Sorte; die Frucht ist bis jetzt fusilladiumfrei |
| trägt früh und reich  | treibt in der Jugend stark, bildet im Alter hoch kugelförmige Krone  | anspruchlos                       | eignet sich zum Massenanbau   |
| trägt regelmäßig  | wächst breit   | anspruchlos                       | —   |

| Name   | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|---|---------------------------------|---|
| <b>Rosen</b> , Altländer<br>Kreis Jork                         | Frucht mittelgroß, Form etwas verschieden, zuweilen mehr platt, zuweilen spitz zulaufend, nicht gerippt, an der Sonnenseite schön gerötet und schwach bläulich beduftet, Frucht leidet nie an Fusilladium | Dezember<br>bis<br>April        | Markt- oder Wirtschaftsfrucht,<br>wird gern gekauft |
| <b>Rotfranche</b><br>Kreis Neuhaus                             | mittelgroß, rundlich, braunrot  | Dezember                        | Tafelfrucht ersten Ranges                           |
| <b>Schurapfel</b><br>Bez. Unterebbe                            | mittelgroß bis groß   | Dezember<br>bis<br>April        | gute Wirtschafts- und Markt-<br>frucht              |
| <b>Siebenschläfer</b><br>Kreis Bersenbrück                     | runde, mittelgroße Frucht   | Oktober<br>bis<br>Mai           | Tafel- und Wirtschaftsfrucht                        |
| <b>Strauchapfel</b> , Herbst-<br>(Strunkappel)<br>Ostfriesland | Frucht rund, goldgelb   | Mitte<br>September              | Tafelfrucht   |
| <b>Uphuer</b> Liegenapfel<br>Kreis Achim                       | hochgebaut, mittelgroß bis groß   | Oktober<br>bis<br>Februar       | vorzügliche Tafel- und<br>Wirtschaftsfrucht         |
| <b>Weinfäuerling</b><br>Kreise Hildesheim u.<br>Marienburg     | groß, hochgebaut, grünlich rot,<br>in der Reife gänzlich gerötet  | Dezember<br>bis<br>März         | vorzügliche Wirtschaftsfrucht                       |

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit  | Wachstum und<br>Baumform  | Anspruch an<br>Boden und Klima                              | Bemerkungen   |
|--|---|---|---|
| Blüte klein, aber<br>widerstandsfähig<br>gegen Frost usw.,<br>daher der Baum<br>jährlich regel-<br>mäßig tragend,<br>Baum trägt früh | nicht gerade stark oder<br>markig, aber doch recht<br>lebendig wachsend; Baum<br>mittelgroß, Blatt mittel-<br>groß, recht sattgrün und<br>widerstandsfähig gegen<br>Pilze | verlangt kräftigen, frischen<br>Boden und Luftfeuchtigkeit  | besonders für Hochstamm   |
| gut tragend  | hochgehende Krone<br>bildend  | verlangt guten Boden<br>und feuchtes Klima<br>(Küstenklima) | zum Massenanbau geeignet,<br>ist im Handel unter „Weigelt's<br>Zinszahler“ verbreitet                 |
| blüht mittelfrüh   | starker Wuchs, großer<br>Baum, geeignet für alle<br>Formen  | anspruchlos   | Fruchtbarkeit groß und früh,<br>für Massenanbau   |
| überaus reich<br>tragend   | aufwärtstrebende breite<br>Krone  | anspruchlos   | geeignet für Massenpflanzung,<br>aber auch im Garten  |
| äußerst fruchtbar  | nicht allzu starkes Wachs-<br>tum   | verlangt schweren Boden                                     | ist eine für Ostfriesland sehr<br>wertvolle Sorte   |
| regelmäßig tragend,<br>sehr fruchtbar  | starkwüchsig, breitfrönig   | anspruchlos   | sehr geschätzte und verbreitete<br>Lokalform  |
| regelmäßig und<br>gut tragend  | starkwüchsig,<br>mit breiten Kronen   | liebt guten, tiefgründigen<br>schwarzen Boden               | ist sehr fruchtbar, die Frucht<br>ist fettig anzufühlen, eignet<br>sich zum Umpfropfen alter<br>Bäume |

# Birnen.

**Landes-**

**a. Pomologisch**

I. Zur Anpflanzung in Hausgärten, für Liebhaber zc. als geeignet, wo die betreffende Sorte

| Name                                    | Form und Größe der Frucht  | Reifezeit und Haltbarkeit | Verwertung   |
|---|--|---------------------------|--|
| <b>Baronsbirne</b>                      | große hohe birnförmige Frucht, hellgrün, bei der Reife gelb, Stiel sehr lang | Dezember bis April        | vorzügliche Wirtschaftsf Frucht, beste Kochbirne, wird schön rot |
| <b>Butterbirne,</b><br>Blumenbach's     | mittelgroß, hellgelb, rötlich punktiert                                      | Oktober bis November      | Tafelfrucht ersten Ranges, ausgezeichnete Marktf Frucht          |
| <b>Butterbirne,</b><br>Clairgean's      | mittel bis groß, lebhaft rot gefärbt   | November                  | Tafelfrucht  |
| <b>Butterbirne,</b><br>Diel's           | groß, birnförmig, dunkelgrün, in der Reife düstergelb                        | November bis Januar       | Tafelfrucht ersten Ranges in guten Lagen                         |
| <b>Butterbirne,</b><br>Gellert's        | groß, abgestumpft, birnförmig, ganz berostet, glattschalig                   | September bis Oktober     | vorzügliche Tafelfrucht  |
| <b>Butterbirne,</b><br>Liegel's Winter- | mittelgroß, fast eiförmig, hellgrün  | November bis Januar       | Tafelfrucht  |
| <b>Butterbirne,</b><br>Napoleon's       | mittelgroß, birnförmig, grün, in der Reife hellgrün                          | Oktober bis November      | Tafelfrucht ersten Ranges, als Marktf Frucht sehr gut            |
| <b>Christbirne,</b><br>William's        | mittelgroß bis groß, birnförmig, hellgrün, später hellgelb                   | September                 | Tafelfrucht ersten Ranges, als Marktf Frucht vorzüglich          |
| <b>Clapp's Liebling</b>                 | groß, hellgrün sonnenseitig gefärbt und rot punktiert, in der Reife gelb     | August bis September      | Tafelfrucht ersten Ranges  |

# Birnen.

## Sortiment.

### bekannte Sorten.

Hoch- und Halbstämme und dort zum Massenanbau erfahrungsgemäß gut gedeiht.

| Blütezeit und Tragbarkeit                     | Wachstum und Baumform  | Anspruch an Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|---|--|--|---|
| alljährlich reich tragend                     | kräftig wachsend für Hochstämme, nicht für Zwergobst   | ohne Ansprüche auch für rauhe Lagen, jedoch nicht zu trockener Boden                                 | —   |
| früh und reich tragend                        | für alle Formen  | anspruchlos, muß geschützten Standort haben, besonders in feuchtem, lehmhaltigem Boden gut gedeihend | muß spät gepflückt werden   |
| früh und reich tragend                        | kräftig wachsend, Hochstamm und Pyramiden  | anspruchlos  | muß nicht zu früh gepflückt werden  |
| sehr früh und sehr reich tragend              | für alle Formen, wächst sparrig  | beansprucht warme Lagen, etwas feuchten Boden  | muß spät gepflückt werden; leidet unter Frostkladium  |
| in geeigneter Lage regelmäßig und gut tragend | für alle Formen, namentlich auch für Spaliere und Pyramiden  | verlangt guten, tiefgründigen Boden und geschützten Standort   | in kalter Lage werden die Früchte leicht rissig und unbrauchbar   |
| früh und reich tragend                        | als Hochstamm und Pyramide geeignet  | verlangt keinen allzu schweren Boden   | in nicht passender Lage und Boden werden die Früchte fleckig und rissig, die Triebe bekommen Schorf, leidet an Gipfeldürre                    |
| außerordentlich früh und reich tragend        | Wuchs nicht kräftig, sparrige Krone. Für alle Formen, <b>namentlich auch Pyramiden und Spaliere</b> (auf Wildling) | bei geschütztem Standort, in tiefgründigem, kräftigem Boden am besten gedeihend                      | wird leicht fleckig   |
| ungeheuer reich und früh tragend              | für alle Formen gleich gut. Als Zwergbaum auf Wildling zu veredeln   | muß geschützten Standort haben, ohne Ansprüche   | muß vor dem Gelbwerden gepflückt werden, darf nicht allein gepflanzt werden, da diese Sorte auf den Blütenstaub anderer Sorten angewiesen ist |
| früh, reich und regelmäßig tragend            | kräftig wachsend, für alle Formen geeignet   | anspruchlos an Boden und Lage  | ist die schönste und beste aller Frühbirnen   |

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit              | Verwertung  |
|---|--|--|---|
| <b>Dechantsbirne,</b><br>rote, (Rote Herbst-<br>butterbirne)    | mittelgroß, plattrund, stark<br>berostet, etwas berötet,<br>braunrot   | Mitte<br>Oktober                             | Tafel- und Wirtschaftsfrucht,<br>besonders zum Einmachen                    |
| <b>Espereue</b>   | mittelgroß, länglich birnförmig,<br>hellgelb mit roter Backe, vielfach<br>netzartig berostet                         | Ende<br>September<br>bis<br>Mitte<br>Oktober | Tafel- und Marktfrucht  |
| <b>Flaschenbirne,</b><br><b>Bose's (Kaiser-<br/>krone)</b>      | groß, birnförmig, stark zimt-<br>farbig, berostet ohne Röte  | Mitte<br>Oktober<br>bis<br>November          | vorzügliche Tafel- und Marktfrucht ersten<br>Ranges, geschätzte Marktfrucht |
| <b>Forellenbirne</b>  | klein, mittelgroß, birnförmig,<br>veränderliche Form, in der Reife<br>oft zitronengelb, meist karminrot<br>punktiert | November<br>bis<br>Januar                    | Tafel- und Marktfrucht ersten Ranges,<br>geschätzte Marktfrucht             |
| <b>Gute Graue</b><br>(Beurré gris)                              | klein bis mittelgroß, birnförmig,<br>grau berostet, oft ohne Röte  | September                                    | Tafel- und Marktfrucht, vorzügliche<br>Marktfrucht                          |
| <b>Gute Louise von<br/>Abranches</b>                            | mittelgroß, birnförmig, glatt-<br>schalig, forellenartig, schön<br>gerötet   | September                                    | Tafel- und Marktfrucht ersten Ranges,<br>vorzügliche Marktfrucht            |
| <b>Herrenhäuser<br/>Christbirne</b>                             | mittelgroß, birnförmig, dunkel-<br>grün schmutzig gerötet  | Januar<br>bis<br>März                        | Tafel- und Wirtschaftsfrucht  |
| <b>Hofratsbirne</b>   | groß, birnförmig, mit rötlichen<br>Backen  | Oktober<br>bis<br>November                   | Tafel- und Marktfrucht  |
| <b>Kaßenkopf, großer</b>  | sehr groß, rundlich, rostig<br>punktiert   | Januar<br>bis<br>Februar                     | sehr gute Kochbirne   |
| <b>Köstliche von<br/>Charnen<br/>(Bürgermeister-<br/>birne)</b> | mittelgroß bis groß, birnförmig,<br>schwach gestreift, gerötet   | Oktober<br>bis<br>November                   | Tafel- und Marktfrucht ersten Ranges  |
| <b>Kuhfußbirne</b>  | groß, kreiselförmig, etwas<br>unregelmäßig, mattgrün, später<br>grünlich gelb, schwach gerötet                       | September<br>bis<br>Oktober                  | vorzügliche Wirtschaftsfrucht,<br>gut zum Dörren und Kochen                 |
| <b>Le Dectier</b>   | groß, grüngelb, rostig punktiert   | November<br>bis<br>Januar                    | Tafel- und Marktfrucht  |



| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit  | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|--|--|---|---|
| fast immer reich<br>tragend  | besonders gut als Hoch-<br>stamm   | für geschützte Lage<br>und etwas feuchten, tief-<br>gründigen Boden                                   | die Frucht hält sich 2—3 Wochen   |
| Blüte nicht<br>empfindlich, früh,<br>reich und regel-<br>mäßig tragend | wächst gut und breit-<br>pyramidal, für Hochstamm<br>und Zwergform, auf<br>Wildling veredelt | verlangt guten Boden  | die Sorte ist wegen ihrer<br>reichen Tragbarkeit sehr ren-<br>tabel   |
| früh und reich<br>tragend  | für alle Formen geeignet,<br>kräftig wachsend  | auch für rauhes Klima<br>geeignet, aber geschützt<br>gegen Winde                                      | die Früchte dürfen nicht zu spät<br>gepflückt werden  |
| früh und reich<br>tragend  | für alle Formen, wächst<br>stark und pyramidenartig  | geschützte Lage,<br>guten, kräftigen Boden  | leidet stark unter Fusilladium  |
| fruchtbar, im Alter<br>reich tragend                                   | für Hochstammform,<br>kräftig wachsend   | in feuchtem Boden am<br>besten wachsend   | die Früchte werden leicht rissig  |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend                           | für jede Form gleich gut,<br>kräftig wachsend  | für guten, kräftigen Boden  | in nicht geeigneter Lage und<br>Boden wird das Holz leicht<br>schorrig und die Früchte rissig,<br>sollte dort in Massen an-<br>gepflanzt werden, wo die<br>Frucht gut gedeiht |
| früh und sehr reich<br>tragend   | für Hochstamm,<br>wächst sehr kräftig und hoch   | anspruchlos, gedeiht auch<br>auf leichtem Sandboden   | —   |
| früh und reich<br>tragend  | für alle Baumformen,<br>sehr kräftig wachsend  | anspruchlos   | die Früchte reifen langsam, ver-<br>tragen den Transport sehr gut   |
| sehr tragbar   | Hochstamm,<br>kräftig wachsend   | anspruchlos an Boden,<br>verlangt geschützte Lage,<br>leidet in rauhen Gegenden<br>leicht unter Frost | —   |
| sehr reich tragend   | für alle Formen,<br>wächst kräftig   | für gewöhnliche Lagen,<br>auch für rauheres Klima   | leidet in mancher Gegend<br>unter Fusilladium   |
| in späteren Jahren<br>sehr reich tragend                               | für Hochstamm  | in lehmigen Böden<br>besonders gut wachsend   | beste Virue zum Dörren  |
| früh und reich<br>tragend  | für alle Formen  | anspruchlos   | —   |

| Name                                | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit      | Verwertung   |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| <b>Marie Louise</b>                 | mittelgroß bis groß, lang-eiförmig, mattgelb, sehr stark berostet  | Oktober<br>bis<br>November           | Tafelfrucht ersten Ranges, schöne Marktf Frucht                  |
| <b>Melonenbirne,<br/>Hellmann's</b> | groß, bergamottenartig geformt, dunkelgrün, lagerreif zitronengelb, sonnenwärts rötlich                  | Oktober<br>bis<br>November           | Tafel- und Wirtschaftsfrucht, sehr gute Einmachefrucht           |
| <b>Neue Boiteau</b>                 | ziemlich groß, bauchig, lang-birnförmig, grün, in der Reife nicht heller werdend                         | Oktober<br>bis<br>November           | gute Tafelbirne  |
| <b>Pastorenbirne</b>                | sehr groß, länglich, von grüner Farbe  | November<br>bis<br>Januar            | Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, Dörr- und vorzügliche Kochbirne |
| <b>Philippsbirne,<br/>Doppelte</b>  | mittelgroß bis groß, gelb mit roter Bache, zahlreiche bräunliche Punkte vorhanden                        | Mitte<br>September<br>bis<br>Oktober | Tafel- und gute Marktf Frucht                                    |
| <b>Bitmaston's Duchesse</b>         | sehr groß, länglich birnförmig, beulig und uneben, grünlich, in der Reife gelb mit einzelnen Rostflecken | September<br>bis<br>Oktober          | Tafel- und Marktf Frucht   |
| <b>Volkmarfer</b>                   | klein, birnförmig, hellgelb mit leichtem Rostanflug  | September<br>bis<br>Oktober          | Wirtschaftsfrucht ersten Ranges, zum Dörren und Kochen           |

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                              | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen   |
|--|--|---|---|
| reich tragend  | für jede Baumform,<br>sparriger, hängender<br>Wuchs  | für geschützten Standort,<br>jedoch auch für rauhe<br>Lagen, tiefgründigen<br>Boden | leidet unter Fusilladium, muß<br>mit der Bordelaiserbrühe<br>gespritzt werden                                   |
| mittelfrüh blühend<br>und reich tragend                      | stark wachsend,<br>breit pyramidal, für alle<br>Formen auf Wildling                        | verlangt guten, kräftigen<br>Boden  | sehr ertragreiche und rentable<br>Birne   |
| früh und reich<br>tragend                                    | rasch und stark wachsend,<br>schön pyramidal,<br>für alle Formen                           | anspruchlos   | ist auf dem Markte nicht sehr<br>gesucht, da die Frucht grün<br>bleibt  |
| sehr fruchtbar   | kräftiges Wachstum, für<br>alle Baumformen   | kommt in allen Böden und<br>Lagen sehr gut fort                                     | die Edelreife tritt langsam ein,<br>die Frucht läßt sich daher gut<br>aufbewahren                               |
| Blüte nicht<br>empfindlich, reich<br>und jährlich<br>tragend | kräftig wachsend, breit<br>pyramidal, für jede Form;<br>Zwergform auf Wildling<br>veredelt | verlangt mäßig feuchten<br>Boden  | die Frucht verkauft sich leicht,<br>muß vor Reife geerntet werden,<br>da die Frucht sonst leicht<br>mehlig wird |
| trägt nicht über-<br>reich, aber jährlich                    | kräftig, pyramidenförmig<br>wachsend, für jede Form  | anspruchlos   | gern gekaufte Frucht  |
| Tragbarkeit tritt<br>spät ein, dann aber<br>reichlich        | Hochstamm,<br>sehr starker Wuchs   | anspruchlos   | die Frucht muß noch etwas<br>grün gepflückt werden  |

## II. Zur Anpflanzung als Hoch- und Halbstämme zur die allen Anforderungen

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit     | Verwertung   |
|---|---|-------------------------------------|--|
| <b>Flaschenbirne,</b> Bosc's<br>(Kaiserkrone)       | groß, birnförmig, stark zimt-<br>farbig, herostet ohne Röte                                     | Mitte<br>Oktober<br>bis<br>November | vorzügliche Tafelfrucht ersten<br>Ranges, geschätzte Marktf Frucht |
| <b>Herrenhäuser Christ-<br/>birne</b>               | mittelgroß, birnförmig, dunkel-<br>grün, schmutzig gerötet                                      | Januar<br>bis<br>März               | Tafel- und Wirtschaftsf Frucht                                     |
| <b>Röfliche von Charnen</b><br>(Bürgermeisterbirne) | mittelgroß bis groß, birnförmig,<br>schwach gestreift, gerötet                                  | Oktober<br>bis<br>November          | Tafelfrucht ersten Ranges  |
| <b>Melonenbirne,</b><br>Hellmann's                  | groß, bergamottenartig geformt,<br>dunkelgrün, lagerreif zitronen-<br>gelb, sonnenwärts rötlich | Oktober<br>bis<br>November          | Tafel- und Wirtschaftsf Frucht,<br>sehr gute Einmachefrucht        |

## Massenerzeugung von Tafel- und Wirtschaftsfrüchten, genügen dürften.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit | Wachstum und<br>Baumform                       | Anspruch an<br>Boden und Klima                                   | Bemerkungen  |
|---------------------------------|--|--|--|
| früh und reich<br>tragend       | für alle Formen geeignet,<br>kräftig wachsend  | auch für rauhes Klima<br>geeignet, aber geschützt<br>gegen Winde | die Früchte dürfen nicht zu spät<br>gepflückt werden |
| früh und sehr reich<br>tragend  | für Hochstamm,<br>wächst sehr kräftig und hoch | anspruchlos, gedeiht auch<br>auf leichtem Sandboden              | —  |
| sehr reich tragend              | für alle Formen,<br>wächst kräftig             | für gewöhnliche Lagen,<br>auch für rauheres Klima                | leidet in manchen Gegenden<br>unter Fusikladium      |
| reich tragend                   | stark wachsend,<br>breit pyramidal             | verlangt guten, kräftigen<br>Boden                               | sehr ertragreiche und rentable<br>Birne              |

## III. Zur Anpflanzung an

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung  |
|---|---|---------------------------------|---|
| <b>Baronsbirne</b>  | große, hohe birnförmige Frucht,<br>hellgrün, bei der Reife gelb,<br>Stiel sehr lang | Dezember<br>bis<br>April        | vorzügliche Wirtschaftsfrucht,<br>beste Kochbirne, wird schön rot |
| <b>Gute Louise von<br/>Abranches</b>                            | mittelgroß, birnförmig, glatt-<br>schalig, forellenartig, schön<br>gerötet          | September                       | Tafelfrucht ersten Ranges,<br>vorzügliche Marktfrucht             |
| <b>Herrenhäuser<br/>Christbirne</b>                             | mittelgroß, birnförmig, dunkel-<br>grün, schmutzig gerötet                          | Januar<br>bis<br>März           | Tafel- und Wirtschaftsfrucht                                      |
| <b>Röstliche von<br/>Charnen<br/>(Bürgermeister-<br/>birne)</b> | mittelgroß bis groß, birnförmig,<br>schwach gestreift, gerötet                      | Oktober<br>bis<br>November      | Tafelfrucht ersten Ranges   |
| <b>Bolkmarser</b>   | klein, birnförmig, hellgelb mit<br>leichtem Rostanflug                              | September<br>bis<br>Oktober     | Wirtschaftsfrucht ersten<br>Ranges, zum Dörren und<br>Kochen      |

## Straßen, Feld- und Koppelwegen.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                       | Wachstum und<br>Baumform     | Anspruch an<br>Boden und Klima                      | Bemerkungen  |
|---|------------------------------|---|--|
| alljährlich und<br>reich tragend                      | kräftig wachsend             | anspruchlos, nicht zu<br>trockner Boden             | —  |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend          | kräftig wachsend             | für guten, kräftigen Boden                          | in nicht geeigneter Lage und<br>Boden wird das Holz leicht<br>schorfig und die Frucht rissig,<br>sollte nur dort gepflanzt<br>werden, wo Baum und Frucht<br>gut gedeihen |
| früh und sehr reich<br>tragend                        | wächst sehr kräftig und hoch | anspruchlos, gedeiht auch<br>auf leichtem Sandboden | —  |
| sehr reich tragend                                    | wächst kräftig               | für gewöhnliche Lagen,<br>auch für rauheres Klima   | leidet in manchen Gegenden<br>unter Fusilladium  |
| Tragbarkeit tritt<br>spät ein, dann aber<br>reichlich | sehr stark wachsend          | anspruchlos   | die Frucht muß noch etwas grün<br>gepflückt werden   |

## IV. Niederstamm (Buschobst) und ähnliche Formen für Massenanbau

| N a m e  | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit     | Verwertung  |
|--|--|-------------------------------------|---|
| <b>Andenken an den<br/>Kongreß</b>                     | groß bis sehr groß, bauchig,<br>unregelmäßig geformt, schön<br>gelb, sonnenwärts rot ver-<br>waschen | September                           | Schaufrucht   |
| <b>Butterbirne,<br/>Blumenbach's</b>                   | mittelgroß, hellgelb, rostig<br>punktiert  | Oktober<br>bis<br>November          | Tafelfrucht ersten Ranges,<br>ausgezeichnete Marktf Frucht        |
| * † <b>Butterbirne,<br/>Clairgean's</b>                | mittelgroß bis groß, lebhaft<br>rot gefärbt  | November                            | Tafel- und Schaufrucht  |
| † <b>Butterbirne,<br/>Diel's</b>                       | groß, birnförmig, dunkelgrün,<br>in der Reife düstergelb   | November<br>bis<br>Januar           | Tafelfrucht ersten Ranges   |
| <b>Butterbirne,<br/>Gellert's</b>                      | groß, abgestumpft birnförmig,<br>ganz berostet, glattschalig   | September<br>bis<br>Oktober         | vorzügliche Tafelfrucht   |
| <b>Butterbirne,<br/>Liegel's Winter-</b>               | mittelgroß, fast eiförmig,<br>hellgrün   | November<br>bis<br>Januar           | Tafelfrucht   |
| <b>Butterbirne,<br/>Napoleon's</b>                     | mittelgroß, birnförmig, grün,<br>in der Reife hellgrün   | Oktober<br>bis<br>November          | Tafelfrucht ersten Ranges,<br>als Marktf Frucht sehr gut          |
| * † <b>Clapp's Liebling</b>                            | groß, hellgrün, sonnenwärts<br>gefärbt und rot punktiert,<br>in der Reife gelb                       | August<br>bis<br>September          | Tafelfrucht ersten Ranges   |
| * † <b>Klaschenbirne,<br/>Bosc's<br/>(Kaiserkrone)</b> | groß, birnförmig, stark zimt-<br>farbig, berostet ohne Rote  | Mitte<br>Oktober<br>bis<br>November | vorzügliche Tafelfrucht ersten<br>Ranges, geschägte Marktf Frucht |
| <b>Gute Louise von<br/>Abranches</b>                   | mittelgroß, birnförmig, glatt-<br>schalig, forellenartig, schön<br>gerötet                           | September                           | Tafelfrucht ersten Ranges,<br>vorzügliche Marktf Frucht           |
| <b>Herzogin von<br/>Angoulême</b>                      | groß, grünlichgelb mit braunen<br>Punkten ohne Rote  | Oktober<br>bis<br>Dezember          | Tafel- und Marktf Frucht ersten<br>Ranges                         |

\* = besonders für Massenanbau in Niederstammform geeignet. — † = besonders für Formbäume geeignet



— Stammhöhe höchstens 50 cm — und Formbäume  
und Liebhaber.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit   | Wachstum und<br>Baumform                                  | Anspruch an<br>Boden und Klima  | Bemerkungen  |
|---|---|---|--|
| nicht empfindlich,<br>jährlich und reich<br>tragend   | kräftig wachsend  | anspruchlos   | die Frucht muß 8—14 Tage<br>vor der Reife gepflückt werden.<br>Unterlage: Wildling   |
| früh und reich<br>tragend   | für alle Formen   | gedeiht am besten in<br>feuchtem, lehmhaltigem<br>Boden               | muß spät gepflückt werden.<br>Unterlage: Quitte und Wild-<br>ling  |
| früh und reich<br>tragend   | kräftig wachsend, besonders<br>für Pyramidenform          | anspruchlos   | muß nicht zu früh gepflückt<br>werden. Unterlage: Quitte   |
| sehr früh und reich<br>tragend  | für alle Formen   | beansprucht warme Lage<br>und etwas feuchten Boden                    | muß spät gepflückt werden;<br>leidet unter Fusilladium.<br>Unterlage: Quitte, auf leichtem<br>Boden Wildling   |
| in geeigneter Lage<br>regelmäßig und<br>gut tragend   | für alle Formen   | verlangt guten tief-<br>gründigen Boden und<br>geschützten Standort   | in kalten Lagen werden die<br>Früchte leicht rissig und un-<br>brauchbar. Unterlage: Quitte  |
| früh und reich<br>tragend   | besonders für Pyramiden                                   | verlangt keinen allzu<br>schweren Boden                               | in nicht passender Lage und<br>Boden werden die Früchte<br>fleckig und rissig, die Triebe<br>bekommen Schorf, leiden an<br>Gipfeldürre. Unterlage: Quitte  |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend  | nicht kräftig wachsend                                    | bei geschützter Lage, ver-<br>langt tiefgründigen,<br>kräftigen Boden | wird leicht fleckig.<br>Unterlage: Wildling  |
| früh, reich und<br>regelmäßig tragend   | kräftig wachsend,<br>für alle Formen                      | anspruchlos   | ist die schönste und beste Früh-<br>birne. Unterlage: Quitte und<br>Wildling   |
| früh und reich<br>tragend   | kräftig wachsend,<br>für alle Formen                      | auch für rauhes Klima,<br>aber geschützt gegen Winde,<br>geeignet     | die Früchte dürfen nicht zu<br>spät gepflückt werden. Unter-<br>lage: Wildling   |
| außerordentlich<br>früh und reich<br>tragend  | kräftig wachsend  | für guten, kräftigen Boden  | in nicht geeigneter Lage und<br>Boden wird das Holz leicht<br>schorfig und die Früchte rissig.<br>Unterlage: Quitte  |
| früh und reich<br>tragend, Blüte ist<br>gegen ungünstige<br>Witterung ziemlich<br>empfindlich | kräftig, pyramidaler<br>Wuchs, besonders für<br>Pyramiden | verlangt guten und<br>feuchten Boden<br>sowie warme Lage              | dort wo diese Sorte gut und<br>reichlich trägt, sollte sie im<br>großen angebaut werden; sie<br>wird langsam überreif, ver-<br>trägt den Transport sehr gut.<br>Unterlage: Quitte, auf leichtem<br>Boden auch Wildling |

| Name   | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung   |
|--|---|---------------------------------|--|
| * † <b>Röstliche von<br/>Charnen</b><br>(Bürgermeisterbirne) | mittelgroß bis groß, birnförmig,<br>schwach gestreift, gerötet  | Oktober<br>bis<br>November      | Tafelfrucht ersten Ranges                          |
| * † <b>Le Lectier</b>  | groß, grüngelb, rostig<br>punktiert   | November<br>bis<br>Januar       | Tafelfrucht  |
| * † <b>Marie Louise</b>                                      | mittelgroß bis groß, lang-<br>eiförmig, mattgelb, sehr stark<br>berostet  | Oktober<br>bis<br>November      | Tafelfrucht ersten Ranges,<br>schöne Marktf Frucht |
| <b>Neue Poiteau</b>  | ziemlich groß, bauchig, lang-<br>birnförmig, grün, in der Reife<br>nicht heller werdend                           | Oktober<br>bis<br>November      | gute Tafelbirne                                    |
| <b>Bitmaston's Duchesse</b>                                  | sehr groß, länglich birnförmig,<br>beulig und uneben, grünlich,<br>in der Reife gelb mit einzelnen<br>Rostflecken | September<br>bis<br>Oktober     | Tafel- und Marktf Frucht                           |
| * <b>Triomphe de Bienne</b>                                  | groß bis sehr groß,<br>breitflaschenförmig, gelb mit<br>grünlichen Flecken, schwach<br>gerötet                    | September<br>bis<br>Oktober     | Tafel- und beliebte Marktf Frucht                  |
| * † <b>William's Christ-<br/>birne</b>                       | mittelgroß bis groß, hellgelb,<br>bisweilen matt gerötet  | September                       | Tafel- und Einmachefrucht<br>ersten Ranges         |

\* = besonders für Massenaubau in Niederstammform geeignet. — † = besonders für Formbäume geeignet.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                    | Wachstum und<br>Baumform                             | Anspruch an<br>Boden und Klima                    | Bemerkungen  |
|--|--|---|--|
| sehr reich tragend   | wächst kräftig                                       | für gewöhnliche Lagen,<br>auch für rauheres Klima | leidet in manchen Gegend<br>unter Fusikladium.<br>Unterlage: Wildling  |
| früh und reich<br>tragend  | gut wachsend, für alle<br>Formen                     | anspruchlos                                       | Unterlage: Quitte  |
| reich tragend  | für jede Form  | geschützten Standort<br>und tiefgründigen Boden   | leidet unter Fusikladium.<br>Unterlage: Wildling   |
| früh und reich<br>tragend  | rasch und stark wachsend,<br>besonders für Pyramiden | anspruchlos                                       | ist auf den Märkten nicht allzu<br>gesucht, da die Frucht grün<br>bleibt. Unterlage: Quitte  |
| trägt nicht über-<br>reichlich, aber<br>jährlich                   | kräftig wachsend,<br>besonders für Pyramiden         | anspruchlos                                       | gern gefaufte Frucht. Unter-<br>lage: Quitte   |
| Blüte nicht<br>empfindlich, reich<br>und regelmäßig<br>tragend     | kräftig, breitpyramiden-<br>förmig wachsend          | anspruchlos                                       | Unterlage: Wildling  |
| Blüte gegen Frost<br>empfindlich,<br>jährlich und reich<br>tragend | mäßig stark wachsend,<br>für alle Formen             | anspruchlos                                       | darf nicht allein gepflanzt<br>werden, da diese Sorte auf<br>den Blütenstaub anderer<br>Sorten angewiesen ist; muß<br>vor dem Gelbwerden gepfückt<br>werden. Unterlage: Wildling |

**b. Lokal-**  
**die in einzelnen Gegenden in größeren**

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit    | Verwertung                                      |
|---|--|------------------------------------|---|
| <b>Dickstengel,</b> Altländer<br>Kreis Sort | mittelgroß, freiselförmig, mit<br>langem, dickem Stiel, gelb,<br>etwas berostet, rötlich<br>angehaucht | August                             | Kochbirne                                       |
| <b>Julibirne,</b> bunte<br>Kreis Sort       | mittelgroß, freiselförmig, gelb,<br>mit punktierter oder gestreifter<br>Bade                           | Juli                               | Kochbirne                                       |
| <b>Winterbirne,</b> lange<br>Kreis Sort     | klein bis mittelgroß, birn- bis<br>flaschenförmig, gelb mit roter<br>Bade                              | Mitte<br>Oktober<br>bis<br>Februar | Markt- und Wirtschaftsfrucht,<br>gute Kochbirne |

## Sorten, Mengen angebaut und geschätzt werden.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit                                  | Wachstum und<br>Baumform              | Anspruch an<br>Boden und Klima       | Bemerkungen  |
|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Blüte widerstandsfähig, nicht reichlich, aber regelmäßig tragend | breit pyramidal, etwas sparrig        | verlangt feuchten, schweren Boden    | die früheste Frühbirne, die gern gekauft wird und sehr einträglich ist   |
| früh blühend, nicht reich, aber jährlich tragend                 | sehr kräftig und breitkronig wachsend | verlangt feuchten, schweren Boden    | die Blüte leidet leicht unter Nachfrösten, weil sehr zeitig. Die Frucht darf am Baume nicht reif werden, da sie sonst leicht mehlig wird |
| früh, sehr reich tragend   | kräftig, pyramidal wachsend           | verlangt feuchten und schweren Boden | als Winterbirne sehr geschätzt   |

# Kirschen.

## Pomologisch

| Name  | Form und Größe der Frucht   | Reifezeit und Haltbarkeit | Verwertung  |
|---|---|---------------------------|---|
| <b>a. süß.</b>  |   |                           |   |
| <b>Flamentiner</b><br>(Türkiser)  | groß, stumpfherzförmig, auf beiden Seiten breitgedrückt, Grundfarbe gelb, Oberfläche gerötet mit ziemlich dunklem Rot | 2. Woche der Kirschenzeit | schätzbar für Tafel und Markt   |
| <b>Früheste der Mark</b>  | mittelgroß, rund, rötlich-schwarz, süß  | 1. Woche der Kirschenzeit | zu jedem Gebrauche eine der besten Kirschen                                 |
| <b>Glas-Kirsche,</b><br>große doppelte  | groß, auf der Bauchseite sehr wenig, auf der Rückenseite merklich breitgedrückt, fast dunkelrot durchscheinend        | 3. Woche der Kirschenzeit | gleich gut für Tafel u. Haushalt, z. Einmachen, Konserven                   |
| <b>Herz-Kirsche,</b><br>Krüger's schwarze                                     | groß, stumpfherzförmig, etwas breiter als hoch, stark rot geädert, in der Reife fast schwarzrot                       | 3. Woche der Kirschenzeit | für Tafel und Haushalt gleich schätzbar                                     |
| <b>Knopf-Kirsche,</b><br>schwarze, große späte                                | groß, die größte Breite etwas nach dem Stiele hin, etwas plattgedrückt, dunkelbraunrot, fast schwarzrot in der Reife  | 2. Woche der Kirschenzeit | für Tafel und Haushalt gleich schätzbar                                     |
| <b>Kronprinz von Hannover</b>   | groß, Form steht zwischen rund- und spitzherzförmig, Grundfarbe hochgelb mit rot punktiert                            | 2. Woche der Kirschenzeit | für Tafel schätzbar   |
| <b>Prinzess-Kirsche,</b><br>große edle (Bäuermann's Kirsche, Münster-Kirsche) | sehr groß, herzförmig, ziemlich unregelmäßig, gelb, bei sonnigen Früchten zuweilen kirschrot                          | 4. Woche der Kirschenzeit | für Tafel und Haushalt sehr brauchbar, auch zu Präserven, Rosinen ohne Kern |
| <b>Niesenkirsche,</b><br>Hedelfinger<br>(Röscher-Kirsche)                     | sehr groß, stumpfeiförmig, glänzend dunkelbraun, in voller Reife fast schwarz   | 2. Woche der Kirschenzeit | für Tafel und Haushalt als Frühkirsche sehr gesucht                         |

# Kirschen.

## benannte Sorten.

| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit  | Wachstum und<br>Baumform   | Anspruch an<br>Boden und Klima            | Bemerkungen   |
|--|--|---|---|
| trägt sehr reichlich   | stark wachsend   | in jedem für Kirschen<br>geeigneten Boden | —   |
| früh und reich<br>tragend  | wächst gut und wird groß   | desgl.                                    | eine der frühesten Sorten,<br>deshalb lohnend zum Anbau |
| trägt auf Sauer-<br>kirschen veredelt<br>reichlicher, als wie<br>auf Süßkirschen<br>veredelt | wächst rasch, ist gesund,<br>wird ziemlich groß mit<br>reich verzweigter Krone | desgl.                                    | in Hausgärten, an Straßen<br>und in Baumgütern          |
| reich tragend  | kräftig mit gerade auf-<br>strebendem Wuchs                                    | desgl.                                    | —   |
| ungemein tragbar   | kräftig wachsend, wird<br>sehr groß  | desgl.                                    | verträgt weiten Transport                               |
| sehr fruchtbar   | stark wachsend   | desgl.                                    | —   |
| sehr tragbar   | kräftig und gut wachsend,<br>Baum bleibt gesund und<br>wird groß               | desgl.                                    | —   |
| früh und reich<br>tragend  | wächst gut, wird groß  | desgl.                                    | zum Massenbau zu<br>empfehlen                           |

| Name  | Form und Größe<br>der Frucht   | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung   |
|---|--|---------------------------------|--|
| <b><u>b. sauer.</u></b>                                     |  |                                 |  |
| <b>Frühe Kirse v. d. Matt</b> (Bettenberger Matte)          | mittelgroß, fast ganz rund, glänzend, dunkelbraunrot, fast schwarz   | 3. Woche der Kirsenzeit         | zu jedem Gebrauche eine der allerbesten Kirsen                                 |
| <b>Hybride von Laëten</b> (Königin Hortense, Louis Philipp) | sehr groß, meist hoch aussehend, auf beiden Seiten etwas gedrückt, glänzend, bei voller Reife tief rot, ähnlich wie bei Glas- kirsen | 4. Woche der Kirsenzeit         | schönste und beste Tafelfrucht   |
| <b>Lothkirse</b> , große lange (Schattenmorelle)            | groß, rund, doch breiter als hoch, glänzend, dunkelbraunrot, später fast ganz schwarz  | 6. Woche der Kirsenzeit         | für Tafel und Wirtschaft, zu Konserven zc. gleich brauchbar                    |
| <b>Maiskirse</b> , frühe rote                               | groß, an dem Stiele etwas plattgedrückt, nach unten abgerundet, glänzend, dunkelbraunrot   | 2. Woche der Kirsenzeit         | sehr geschätzte Tafel- und Wirtschaftsfrucht                                   |
| <b>Weichselkirse</b> , Ostheimer                            | mittelgroß, rund, bei voller Reife fast schwarz  | 4. Woche der Kirsenzeit         | gute Tafel- und Wirtschaftsfrucht, gut zum Dörren, Kirschgeist, Kirschwein zc. |



| Blütezeit<br>und<br>Tragbarkeit   | Wachstum und<br>Baumform  | Anspruch an<br>Boden und Klima            | Bemerkungen  |
|-----------------------------------|---|---|--|
| gut und reichlich<br>tragend      | wächst stärker und größer<br>als andere Sauerfirschen-<br>bäume | in jedem für Kirschen<br>geeigneten Boden | in Hausgärten, an Straßen<br>und auf Baumgütern  |
| reich tragend                     | stark und gesund, bildet<br>hochgehende, starke Krone           | desgl.                                    | eignet sich nicht für den<br>Transport   |
| reichlich tragend                 | wächst in der Jugend<br>sehr stark                              | desgl.                                    | eignet sich am besten als<br>Spalier und als Niederstamm   |
| reich und regel-<br>mäßig tragend | fräftig wachsend, wird<br>groß mit hochstrebender<br>Krone      | desgl.                                    | besonders für Hausgärten und<br>Baumgüter; die Blüte ist<br>empfindlich gegen Regen und<br>Kälte |
| gut tragend                       | schwach, meist wurzelecht<br>und strauchartig wachsend          | desgl.                                    | gedeiht am besten als Nieder-<br>stamm und Strauch   |

# Zwetschen – Pflaumen.

## a. Pomologisch

| Name   | Form und Größe der Frucht  | Reifezeit und Haltbarkeit                              | Verwertung   |
|--|--|--|--|
| * <b>Frühzwetsche</b> , Wangenheim's                     | mittelgroß, eiförmig, etwas unregelmäßig in der Abrundung, schwarzblau, zuweilen etwas bräunlich           | Anfang September, 3 Wochen früher als die Hauszwetsche | sehr gefuchte Tafel- und Marktfrucht   |
| * <b>Hauszwetsche</b> , gewöhnliche (Thüringer Zwetsche) | mittelgroß, sehr veränderliche Frucht, schwarzblau mit starkem blauen Duft                                 | Ende September   | Tafel- und Wirtschaftsfrucht ersten Ranges   |
| <b>Jefferson</b>   | groß, eiförmig, gelb, schwach rot punktiert  | Ende September   | Tafelfrucht ersten Ranges  |
| <b>Mirabelle</b> , kleine gelbe                          | klein, rundlich oval, hell kanariengelb mit weißem Duft überzogen  | Ende August  | gefuchte Tafel- und Einmachefrucht (Prünelle)  |
| <b>Pflaume</b> , Braumauers aprikosenartige              | rund, gelb, etwas punktiert gerötet  | Ende September   | Tafelfrucht ersten Ranges  |
| * <b>Pflaume</b> , Victoria's                            | sehr groß, eiförmig, hochrot   | Anfang bis Mitte September                             | Tafelfrucht, desgl. auch gute Marktfrucht  |
| <b>Heineclaude</b> , Mithan's                            | groß rundlich, rot   | September  | Tafelfrucht ersten Ranges  |
| <b>Heineclaude</b> , große grüne                         | groß, rundlich, an der Spitze abgeflacht, gelblich grün, an der Sonnenseite oft rot gefleckt und punktiert | Anfang September                                       | für Tafel und Haushalt gleich gut, zu Kompotts und Prünellen ausgezeichnet, auch zum Einmachen |

\* = für Massenanbau besonders geeignet.

# Zwetschen — Pflaumen.

## benannte Sorten.

| Blütezeit und Tragbarkeit                      | Wachstum und Baumform   | Anspruch an Boden und Klima   | Bemerkungen   |
|--|---|---|---|
| gut und reichlich tragend                      | wächst in der Jugend gut, wird aber nicht allzustark                          | kommt in jedem nicht zu trockenem Boden fort                            | in Hausgärten und Baumgütern; ist eine der wertvollsten aller Frühzwetschen |
| gut und reichlich tragend                      | wächst kräftig, in gutem Boden wird der Baum groß, bildet flachgewölbte Krone | desgl.  | an Straßen, in Baumgütern, auf Weiden und in Hausgärten                     |
| früh blühend, reichlich und regelmäßig tragend | kräftiger Wuchs   | desgl.  | —   |
| sehr fruchtbar                                 | wächst mäßig stark, bildet eine verworrene Krone                              | desgl.  | pflanzt sich durch Ausläufer fort   |
| früh und reich tragend                         | mittelkräftiges Wachstum  | verlangt kräftigen Boden  | —   |
| früh und reich tragend                         | mittelstark wachsend  | gedeiht am besten in kräftigen Böden                                    | —   |
| im Alter reich und regelmäßig tragend          | wächst stark  | verlangt kräftigen Boden  | trägt in jüngeren Jahren nicht reich  |
| gut u. regelmäßig tragend                      | kräftig wachsend, bildet eine flache Krone                                    | in schweren Böden und etwas warmer Lage werden die Früchte am schönsten | in Hausgärten und Baumgütern  |

| Name   | Form und Größe der Frucht                                       | Reifezeit und Haltbarkeit | Verwertung  |
|--|---|---------------------------|---|
| * <b>Zwetsche</b> , Vorjüner   | größer als die Hauszwetsche                                     | September                 | Tafel-, Wirtschafts- u. Marktfrucht ersten Ranges                       |
| <b>Zwetsche</b> , Bühler   | groß, schön blau gefärbt, von festem Fleische                   | Mitte August              | gute Tafel- und Wirtschaftsfrucht                                       |
| <b>Zwetsche</b> , Sellenberger (Schweizer Zwetsche, Italien. Zwetsche) | größer als die Hauszwetsche, sonst von derselben Form und Farbe | Ende September            | Tafel- und Wirtschaftsfrucht, jedoch nicht so edel wie die Hauszwetsche |
| <b>Zwetsche</b> , große engl.  | sehr große Hauszwetschenform                                    | September                 | Tafelfrucht ersten Ranges   |

## b. Lokal-

|  |  |                         |                                  |
|--|--|-------------------------|----------------------------------|
| <b>Pflaume</b> ; Katharinen-Bez. Unterelbe                 | rundlich, rötlich blau, gut mittelgroß | Anfang bis Mitte August | Tafel-, Markt- und Versandfrucht |
| <b>Sesterleth</b> Bez. Unterelbe                           | oval, sehr groß, tiefblau              | Mitte August            | beliebte Marktfrucht             |
| * <b>Zwetsche</b> , saure (Altländer Frühe) Bez. Unterelbe | oval, mittelgroß, rötlich blau         | August bis September    | Konservenfrucht ersten Ranges    |

\* = für Massenanbau besonders geeignet.

| Blütezeit und Tragbarkeit       | Wachstum und Baumform                                  | Anspruch an Boden und Klima                      | Bemerkungen   |
|---------------------------------|--|--|---|
| reichlich u. regelmäßig tragend | starker Wuchs, kräftiger als die gewönl. Hauszweitsche | verlangt kräftigen Boden                         | besonders in Ostfriesland beliebt                               |
| gut u. regelmäßig tragend       | wächst kräftig   | geschützte, warme Lage und schwerer Boden        | wertvolle Verjandfrucht   |
| sehr fruchtbar                  | kräftig wachsend, bildet gesunde, flache Krone         | gedeiht am besten in kräftigem, nahrhaftem Boden | für Hausgärten, Baumgüter, in geschützten Lagen auch an Straßen |
| trägt sehr reich                | stark wachsend   | desgl.   | —   |

## Sorten.

|                                   |  |  |                              |
|-----------------------------------|--|--|------------------------------|
| durchweg guter Träger             | wächst in der Jugend sehr kräftig, bildet recht große, breite Kronen; wird alt | liebt schweren Boden und warmen Standort | für Hausgärten und Baumgüter |
| früh, reich u. regelmäßig tragend | wächst sehr kräftig und pyramidal  | desgl.                                   | leidet leicht an Harzfluß    |
| früh, reich u. regelmäßig tragend | kräftig wachsend, bildet große Kronen  | desgl.                                   | vorzüglich für Massenanbau   |

# Pfirsiche.

| N a m e                       | Form und Größe<br>der Frucht  | Reifezeit<br>und<br>Haltbarkeit | Verwertung                |
|-------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------|
| <b>Amsden</b>                 | groß, kugelförmig, Stielseite abgestumpft, gelb mit roten Tupfen, Sonnenseite dunkelrot | August                          | Tafelfrucht ersten Ranges |
| <b>Frühe Alexander</b>        | groß, rundlich, gelb, Sonnenseite dunkel, blutrot verwaschen                            | Ende Juli<br>bis<br>August      | desgl.                    |
| <b>Frühe Beatrix</b>          | mittelgroß bis groß, ziemlich rund, grünlich gelb, Sonnenseite rosenrot                 | Ende Juli<br>bis<br>August      | desgl.                    |
| <b>Frühe Proskauer</b>        | mittelgroß, braunrot  | Ende August                     | desgl.                    |
| <b>Frühe Purpur-Pfirsich</b>  | groß, schön dunkelrot gefärbt   | Ende August<br>bis<br>September | desgl.                    |
| <b>Frühe Rivers</b>           | groß, hochkugelig, grünlich gelb, Sonnenseite schwach gerötet und punktiert             | August                          | desgl.                    |
| <b>Galande</b>                | groß, kugelig, gelb mit dunkel-purpurner Sonnenseite                                    | Ende August<br>bis<br>September | desgl.                    |
| <b>Königin der Obstgärten</b> | groß, purpurrot gefärbt   | Ende<br>September               | desgl.                    |
| <b>Magdalene, rote</b>        | groß, rund, gelb, Sonnenseite purpurrot   | August<br>bis<br>September      | desgl.                    |
| <b>Royal George</b>           | —   | August                          | desgl.                    |

# Pfirsiche.

| Blütezeit und Tragbarkeit   | Wachstum und Baumform                        | Anspruch an Boden und Klima                    | Bemerkungen  |
|-----------------------------|--|--|--|
| früh und reich tragend      | für Buschform geeignet                       | liebt nicht zu fetten, aber kalkhaltigen Boden | das Fleisch löst sich schlecht vom Stein.                                |
| früh und reich tragend      | für Buschform geeignet                       | desgl.   | desgl.   |
| gut und reich tragend       | für Buschform geeignet                       | desgl.   | eine der empfehlenswertesten Frühpfirsiche                               |
| —                           | für Buschform geeignet, sehr wüchsig         | desgl.   | die Sorte ist widerstandsfähig und winterhart, besonders für rauhe Lagen |
| gut tragend                 | für Buschform und Spalier geeignet           | desgl.   | gegen Frühjahrsfröste nicht so empfindlich wie andere Sorten             |
| sehr reich tragend          | mäßig stark wachsend, für Buschform geeignet | desgl.   | bleibt von Krankheiten und Schädlingen mehr verschont als andere Sorten  |
| reich tragend und fruchtbar | für Spalier geeignet, schwach wachsend       | desgl.   | nicht allzu empfindlich  |
| gut tragend                 | für Spalier geeignet, kräftig wachsend       | desgl.   | die Frucht läßt sich gut versenden                                       |
| sehr reich tragend          | für Spalier geeignet, kräftig wachsend       | desgl.   | gehört zu den dauerhaftesten und besten Sorten                           |
| reich tragend               | für Spalier geeignet                         | desgl.   | —  |

## Stachelbeeren.

**1. Sorten für die Tafel und zur Anpflanzung in Hausgärten** (großfrüchtige, möglichst dünnchalige, saftreiche, wohlschmeckende und nach Farbe und Behaarung der Schale mannigfaltige Früchte, von verschiedener Reifezeit):

### Rotfrüchtige:

Rote Eibeere (Jolly miner).  
Rote Preisbeere (Roaring lion).

### Grünfrüchtige:

Hellgrüne Samtbeere (Smiling beauty).  
Frühe Dünnchalige (Nettle green).  
Beste Grüne (Green Overall).

### Gelbfrüchtige:

Prinz von Oranien (Prince of Orange).  
Riesen-Zitronenbeere (Two to one).  
Marmorierte Goldfugel (Golden jellow).

### Weißfrüchtige:

Weißer Bolltragende (Shannon).  
Weißer Kristallbeere (Primrose).  
Weißer Triumphbeere (Whitesmith).

**2. Sorten zum Massenanbau für den Markt, zur Weinbereitung und zum Einkochen** (mittelgroße und großfrüchtige, meist dünnchalige, saftreiche, hervorragend fruchtbare, möglichst kräftig wachsende und dauerhafte Sorten; zu Marktzwecken von verschiedener, zur Weinbereitung und zum Einkochen von gleicher Reifezeit):

Rote Eibeere (Jolly miner).  
Runde Gelbe (Globe yellow).  
Rote Triumphbeere (Industry).  
Weißer Triumphbeere (Whitesmith).

Grüne Riesenbeere (Jolly Angber).  
Amerikanische Bergstachelbeere (Mountain seedling).

**3. Sehr früh reifende und für andere wirtschaftliche Zwecke wertvolle Sorten zum Klein- und Massenanbau:**

#### a. Sehr früh reifende Sorten:

Frühste Gelbe (Yellow lion).  
Frühe Rote (Early red).  
Grüne Edelbeere (Lofty).  
Frühste von Neuwied.

#### b. Sorten zum Grünpflücken als kleine Früchte:

Rote Triumphbeere (Industry).  
Grüne Riesenbeere (Jolly Angber).  
Amerikanische Bergstachelbeere (Mountain seedling).

#### c. Sorten zum Ganzeinmachen:

Grüne Flaschenbeere (Green willow).  
Späte Grüne (Green ocean).  
Smaragdbeere (Emerald).



#### 4. Riesenstachelbeeren, nur für Hausgärten:

Gelbe Riesenbeere (Leveller).

Weißer Kaiserbeere (Antagonist).

Beste Grüne (Green Overall).

Rote Preisbeere (Roaring lion).

Braunrote Riesenbeere (Wonderful).

## Johannisbeeren.

1. Sorten für kleinere Pflanzungen und vor allem für Tafelzwecke (großbeerige, langtraubige, verschiedenfarbige Sorten von möglichst milder Säure):

#### Rotfrüchtige:

Holländische, große, rote.

Rote Versailles.

Rote Dirsch.

Langtraubige.

#### Weißfrüchtige:

Holländische, große, weiße.

Weißer Versailles.

#### Schwarzfrüchtige:

Lees, schwarze.

2. Sorten zum Massenanbau für den Markt, zur Weinbereitung, zum Einkochen etc. (großbeerige Sorten von möglichst milder Säure und größter Fruchtbarkeit):

#### Rotfrüchtige:

Holländische, große, rote.

Rote Versailles.

#### Weißfrüchtige:

Holländische, große, weiße.

#### Schwarzfrüchtige:

Bang up.

Victoria.

Lees.

## Himbeeren.

#### Rote, einmal tragende:

Fastolf's rote.

Knebett's Riesen.

Marlboro.

Superlativ.

#### Rote, zweimal tragende:

Neue Fastolf.

Frankonia.



Folgende Hefte der

## Arbeiten der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover

sind bislang erschienen:

- I. Heft: „Erhebung über landwirtschaftliche Arbeitsverhältnisse (Arbeitsnachweis, private Vermittlung, Fort- und Zuzug, Vertragsbruch) in der Provinz Hannover.“ Bearbeitet von Heinrich Steiger, Geschäftsführer der Landwirtschaftskammer. 1900.
- II. Heft: „Die Bekämpfung des Schweinerotlauf mit den Lorenzischen Impfstoffen und mit Sufferin.“ Ein Gutachten der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover, erstattet von Dr. Dammann, Direktor der Tierärztlichen Hochschule. 1901.
- III. Heft: „Wiesen- und Ackerwirtschaft auf Sandboden.“ Von Dr. Salfeld, Landes-Oekonomierat in Lingen. 1901.
- IV. Heft: „Wiesen- und Ackerwirtschaft auf Hochmoor und abgetorfem Hochmoor.“ Von Dr. Salfeld, Landes-Oekonomierat in Lingen. 1903.
- V. Heft: „Referate über die im Unterrichtskursus für praktische Landwirte in Hannover vom 13. bis 17. Januar 1903 gehaltenen Vorträge.“ 1903.
- VI. Heft: „Besitzverteilung, Bodenbenutzung, Viehstand in der Provinz Hannover am Ende des 19. Jahrhunderts.“ Von Heinrich Steiger, Geschäftsführer der Landwirtschaftskammer. 1903.
- VII. Heft: „Referate über die im Unterrichtskursus für praktische Landwirte in Hannover vom 13. bis 16. Januar 1904 gehaltenen Vorträge.“ 1904.
- VIII. Heft: „Ueber Landwirtschaft und Forsten in der Provinz Hannover.“ Von Heinrich Steiger, Geschäftsführer der Landwirtschaftskammer. 1904.
- IX. Heft: „Referate über die im Unterrichtskursus für praktische Landwirte in Hannover vom 23. bis 26. Januar 1905 gehaltenen Vorträge.“ 1905.
- X. Heft: „Der landwirtschaftliche Ein- und Verkaufs-Verein, seine Aufgaben, Leitung und Buchführung.“ Von A. Fricke, Wanderlehrer der Landwirtschaftskammer. 1905.
- XI. Heft: „Die Prämierung ganzer bäuerlicher Wirtschaftsbetriebe im Hauptvereinsbezirk Bremervörde.“ 1905.
- XII. Heft: „Die ländliche Nutzgeflügelzucht.“ Eine Anleitung für den hannoverschen Nutzgeflügelzüchter. Bearbeitet von L. Ehlers, Lehrer a. D. in Hannover, Dr. Th. Oppermann, prakt. Tierarzt, Assistent an der Königl. Tierärztlichen Hochschule in Hannover, E. Zollikofer, Wanderlehrer für Tierzucht an der Landwirtschaftskammer. 1905.
- XIII. Heft: „Referate über die im Unterrichtskursus für praktische Landwirte in Hannover vom 10. bis 13. Januar 1906 gehaltenen Vorträge.“ 1906.
- XIV. Heft: „Die Prämierung ganzer bäuerlicher Wirtschaftsbetriebe in den Hauptvereinsbezirken Osnabrück und Arenberg-Neppen.“ 1906.
- XV. Heft: „Ländliche Rechtsfragen.“ Von Amtsrichter Dr. Varenhorst in Lofstedt. 1906.
- XVI. Heft: „Beschreibung des bäuerlichen Wirtschaftsbetriebes des Hofbesizers Hermann Weher in Duisenburg bei Bawinkel.“ Von Generalsekretär Bergmann in Osnabrück. 1906.
- XVII. Heft: „Verschuldung und Kreditwesen der Landwirtschaft in der Provinz Hannover.“ Von Heinrich Steiger, Generalsekretär der Landwirtschaftskammer. 1906.
- XVIII. Heft: „Die Entschuldung der hannoverschen Landwirtschaft.“ Von Heinrich Steiger, Generalsekretär der Landwirtschaftskammer. 1907.
- XIX. Heft: „Referate über die im Unterrichtskursus für praktische Landwirte in Hannover vom 9. bis 12. Januar 1907 gehaltenen Vorträge.“ 1907.
- XX. Heft: „Die Prämierung ganzer bäuerlicher Wirtschaftsbetriebe im Hauptvereinsbezirk Lüneburg. 1906/07.“ 1907.
- XXI. Heft: „Bericht über die Entwicklung der Ziegenzucht im Bezirke des Land- und Forstwirtschaftlichen Hauptvereins Hildesheim während der Jahre 1901 bis 1907.“ Im Auftrage des Gesamt-Vorstandes des Hauptvereins erstattet von Generalsekretär E. Zürn-Hildesheim. 1907.
- XXII. Heft: Sorten-Verzeichnis für den Obstbau in der Provinz Hannover. Herausgegeben von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover. 1907.

Göhmansche Buchdruckerei, Hannover.